



الكتاب في الفقه والحديث



هذا الكتاب من كتب
المكتبة العامة
بجامعة Istanbul



مناقب فاطمه رضی الله تعالی عنہا



وَعَنْ الْمُسَوِّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَاطِمَةُ بَضْعَةٌ مِنِّي
فاطمه گوشت پاره منست و سهیل استدلال
کرده است باین که هر که دشنام کند فاطمه را
کافر شود فَمَنْ اغْتَضَبَهَا اغْتَضَبَنِي پس کسی که
در خشم آرد او را در خشم می آرد مرا از جهت

مکان جزئیت و اتحاد و فی روایتی میربینی
ما آرا بهای بد می آید و ناخوش میگرداند مرا
چیزی که بد می آید و ناخوش می گرداند او را
و یؤذینی ما آذاها آزار میکند مرا چیزی که
آزار میکند او را متفق علیته بد آنکه فاطمه را
افضلیت دارد بر تمامه نساء مؤمنات
حتی مریم و آسیه و خدیجه و عایشه همچنین گفته
سیوطی و در حدیث دیگر آمده که مثل فاطمه
درین امت مثل مریم است در قوم خود و تولد
خلاف این اخبار بجهت اطلاع آنحضرت بودی
علیه و سلم بر فضیلت فاطمه بوحی و اعلام هر دو کما

تا عموم فضل وی بر تمامه نساء عالم ثابت
 شده و الله اعلم و بعضی از علما عایشه را
 فضل نهند بر فاطمه از جهت آنکه عایشه با پیغمبر
 صلی الله علیه وسلم در بهشت باشد و فاطمه با علی
 و لا بد مقام و مکان پیغمبر صلی الله علیه وسلم اعلی
 و اشرف باشد از مقام علی ولیکن در احادیث
 واقع شده است که آنحضرت با فاطمه خطاب
 کردند و تو و علی و حسن و حسین رضی الله عنهم
 در یک مکان و یک مقام خواهم بود
 اصح مذهب آنست که فاطمه رضی الله تعالی عنها
 افضل است از عایشه رضی الله عنها و بعضی توقف

و چون مالک از آن پرسید مذکورت فاطمه
 بضعة من النبی صلی الله علیه وسلم فاطمه جگر پاره
 پیغمبر است صلی الله علیه وسلم و لا افضل علی ما بضعة
 من رسول الله صلی الله علیه وسلم احد افضلیت نمی
 نهدم بر جگر پاره پیغمبر بجای کسی را امام سید می
 گویند که آنچه مختار است و دین فاطمه آنست که فاطمه
 افضل است و بعد از وی مادرش خدیجه بعد از آن
 عایشه رضی الله عنهن اجمعین و در خدیجه و عایشه
 نیز اختلاف دارند و حق آنست که حیثیات مختلف
 و سخن در افضلیت بمعنی کثرت ثواب است که علما اعتبار
 کرده اند ولیکن بجای کسب شرف ذات و طهارت

طینت و باکی جوهر بغاطه و حسن و حسین
 رضی الله تعالی عنهم نمیرسد و الله اعلم
 بالصواب **ه** و نیز گفت آنحضرت صلی الله
 علیه و سلم در وقت انتقال حضرت بعالم
 آخرت بمشاهده حزن فاطمه رضی الله ^{عنها}
 عنها بِإِنْفَاطِطِ الْأَرْضَيْنِ أَنْ تَكُونِي سَيِّدَةً
نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ گفت آنحضرت ای فاطمه
 راضی نیستی که باشی بهترین زنان
 از میان زنان بهشت أَوْ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ
 یا گفت سَیِّدَةُ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ یعنی دل تنگ
 مباش و از خدا راضی و شاکر باش که خدا مرا

این قدر مرتبه علیا داده است که هیچ کس نداده
 غیر از تو **ه** و نیز بدانند که وقتی که حضرت فاطمه
 در روز محشر حشر شود همه خور العین از بهشت
 به پیش فاطمه می آیند از روی تعظیم و توقیر ایشان
 و بهمان حالت همراهی فاطمه بخت می روند و انواع
 حکلهای بهشت و این تعظیم بغیر فاطمه هیچ کس نبوده
 و سعادت عظمی است که بر آن دختر معصومه که بنا
 حضرت فاطمه رضی الله تعالی عنها نام دار شده ^{است}
 موجب الهام ربانی که تسمیه فرزندان
 در حق پدر و مادر محض الهام است و عین
 رحمت و نور است **ه** الله اعلم بالصواب

شرح احادیث جهادیه



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على رسول
محمد وآله وصحبه أجمعين وبعدها این رساله در ترجمه احادیث
جهاده است بدانکه جهاد دو قسم است یکی جهاد اکبر
و دوم جهاد اصغر و جهاد اکبر عبارتست از تزکیه
نفس آقاره و از تصفیه قلب و صلاح وی زیرا که تزکیه
نفس و صلاح تمامه اعضا و بدنها حاصل نمیشود مگر تصفیه
قلب و صلاح وی چنانچه گفت حضرت رسول صلو الله علیه و آله

ان فی الجسد مضغه اذا صلحت صلح الجسد كله واذا

فسدت فسد الجسد كله الا وهی القلب انتهى

یعنی در بدن بنی آدم است گوشت پاره که او را قلب
میکشد اگر صلاح شود آن گوشت پاره صلاح میشود
تمام اعضا با آنکه بصلاح می آید هر جزی از اجزاء الایضه
اگر فساد شود آن گوشت پاره فساد میشود تمامه بدن
و صلاح قلب نمی شود مگر بکماله و تجلی ذاتیه و صفاتیه
و نور البسیط از انوار لاهوتیه و جبروتیه و صلاح اعضا
توجه آنهاست بسوی عبادت پروردگار عالمیان
بجست و مودت و فساد قلب نیز عبارتست از سیاه
بودن وی بوساوس شیطانیه و محبت دنیا و پروردگار جوارح

نیز توجه و اقدام آنهاست بسوی منهیات
 و مکروهات چنانچه ارتکاب افعال قبیحه و شنیعه
 و نهایت صلاح قلب و صلاح اعضا با آنوقت
 حاصل میشود که سالک تمام سیر باطنی خود را
 در عالم مثال و در عالم متجردان جمیع مقامات
 عشره را بتغاییل پدیدۀ مشاهدۀ بصیرت
 دیده و دانسته تمام کرده درجه ولایت صغری
 و بکبری و ولایة الملک الاعلی و سیر الی الله و سیر فی الله
 و سیر عن الله بآن و سیر فی الاشیاء را با تمام رتبه
 و از نهایت ذروه ترقی بحضیض دائره آن بلکه بنقطه اوج
 وی رسیده و بمقام ارشاد مشرف شده باشد و درین

صورت حقیقه انسانی بروی حاصل می شود و وی
 از حقایق تمامه اشیا چنانچه حقیقت صلوة و حقیقه
 صوم و حقیقه زکوة و حقیقه قرآن مطلع و خبر دار می
 و این است جهاد اکبر و جهاد باطن و **و اما جهاد اصغر**
 عبارت است از جهاد کردن با اعدای دین چنانچه
 کفار ان بدخشان و مشرکان روی سیاهان و
 بسبب این جهاد نیز یافته می شود رضای حق تعالی
 و جنت که مقام رضای پروردگار عالمیان است
 نیز میسر می شود برای جهاد کننده گان با کفار
 و مشرکان چنانچه در احادیث بیاید اکنون معنی جهاد
 تفسیر کرده بمقصود شروع کرده شود الحمد للّٰه

طاقت و مشقت و جهاد بکسر مجاهده و قتال
 با دشمنان کذا فی القاموس و مراد خروج و قصد
 برای قتال داشته است و بذل طاقت و مجتهد
 در آن و از اینجا مفهوم می شود که جهاد بی قتال
 نیز می باشد و جهاد یا کفار فرض کفایت است
 مگر آنکه نفع عام باشد و برین تقدیر فرض عین
 و غزو و بحرا فضل است از غزو بر و در قاموس
 حدیثی آورده که خیار شهادت اصحاب کفایت
 یعنی آنکه این را کفایت برهم زده و سیوطی در جمع
 الجوامع حدیث آورده که خدای تعالی خود قبض
 میکند ارواح شهیدای بحرا و نمی گذارد بملکوت

عن ابی هريرة قال قال رسول الله صلى الله
 عليه وسلم من آمن بالله ورسوله و أقام الصلوة
 وصام رمضان کسی که ایمان آورد بخدا و رسول خدا
 و بر پا آورد نماز را و روزه دارد ماه رمضان را
 كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ بِإِذْنِهِ
 و ثوابت بر فضل خدا که در آورد او را در بهشت جا
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ جَلَسَ فِي أَرْضِهِ الَّتِي وَلَدَ فِيهَا
 جهاد کند آنکس در راه خدا یا بنشیند در زمین
 خود که زاینده شده است در آن زمین و تخصیص
 با قامت صلوة و صوم رمضان تیسست بر عظمی
 اینها و از جهت وجوب و عموم آن بر عامه مسلمانان بخلاف

راکوة و حج که بر همه کس واجب نیست الا کس که
 صاحب مال است و استطاعت دارد قالوا افلا
نبشّر الناس گفتند صاحبان آيا بس خبر خوش
 نرسانيم مردم را قال ان في الجنة مائة درجة
 گفت آنحضرت بدرستی در بهشت صد پايه است
اعدّها الله للنجّاهدين في سبيل الله آماده کرده است
 آن درجات را خدای تعالی مرجهادکنندگان
 در راه خدا را ما بين الدرجتين كما بين
السماء والأرض مسافتی میان هر دو پايه چنانکه
 میان آسمان و زمین است یعنی آری بهشت
 بیدید بدر آمدن بهشت با میان و نماز و روزه

بطریق وجوب و نجات از آتش دوزخ ولیکن درجها
 درجات و فضایل دیگر است که دریافته میشوند
 بجهاد و شهادت در راه خدا بس سعی کند
 در دریافت آن نیز بجهاد فأدأنا لکم الله
فسلوهُ الفردوس پس چون سوال کنید از خدای
 تعالی یعنی بهشت را بس سوال کنید فردوس را
فإنه أوسط الجنة پس بدرستی فردوس اوسط
 بهشت است یعنی اعدل و افضل بهشتهاست
 و وسط بهترین چیزی را گویند و اعلی الجنة فردوس
 بالاتر و بلندترین بهشتهاست و فوق عرش الرحمن
 و زبر اعرش خدای مهربان است و اضافت عرش بر جان

بعلاقه من سبب است میان عرش و رحمت که جنبه
 عرش احاطه کرده است تمام اجسام و احوال آبی عالم
 محسوس را و رحمت پروردگار تعالی و تقدس احاطه
 کرده است همه اجسام و ارواح محسوسات و معقولات را
 عرش را وجه آنرا و مِنْهُ تَجْرَأُنَّهَا رُجُتُهُ و از
 فردوس بیرون می آیند و روان می شوند
 جویهای و فردوس مشتق از فردوس بمعنی
 سَعَت و عظمت رواه البخاری و عنه
 قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم مثل
 النجاة في سبيل الله كمثل الصائم القائم القانت
 بآيات الله وقصته عجب جهاد کننده در راه خدا محجوب

و قصه روزه دارنده شب بیدار طاعت
 کننده و قیام نماینده بآیات خداست لَا يَفْتُرُ مِنْ
 صِيَامٍ وَلَا صَلَوةٍ که نسبت نمی شود آن صائم قائم
 از صیام و قیام اگر چه مجاهد را فتور می باشد و
 بعض اوقات بخواب و خوردن و مانند آن ولیکن
 در حکم آن است که فتور ندارد از عبادت اصلاً
 و نوشته می شود ثواب آن پیوسته متفق علیه
 و عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
 ان تدب الله لمن خرج في سبيله اجابت کرد
 وضامن شد خدای تعالی مرکسی که بیرون آمده است
 بجهاد در راه وی لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا اِيْمَانٌ بِي در حالی که

بیرون نمی آرد اورا مگر ایمان آوردن بمن تصدیق
بر سبلی و راست گو دانستن پیغمبران مرا یعنی برای
 خدا و طلب رضای او براید نه بطلب دنیا و بروی
اَنْ اَرْجِعَ بِنَالٍ مِنْ اَجْرٍ اَوْ غَنِمَةٍ که باز گردم
 اورا بچاشنجیزی که یافته است از اجر و ثواب آخرت
 فقط یا غنیمت یا اجر و در بعضی روایات و غنیمت بود
نیز آمده چه غنیمت منافی اجر نیست او داخله
الْجَنَّةِ یا در می آرم او را در بهشت یعنی با سابقا
 بی حساب و بی عذاب یا می در آرم بعد از موت
 پیش از روز قیامت چنانکه گفته اند
رَبِّهِمْ مُنْفِقٌ عَلَيْهِ وَعَنْهُ قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله

۱۱
 وَالَّذِي لَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ لَا اَنْ رَجَا لَمِنْ الْمُؤْمِنِينَ
لَا تَطِيبُ نَفْسُهُمْ اَنْ يَخْلَفُوا عَنِّي گفت آنحضرت
 بخدا سوگو کند اگر نمی بود ترس و لحاظ آنکه مردان از
 مسلمانان خوش نمی شود نفسهای ایشان که واپس
 مانند وجدانشوند از من وَلَا اَجِدُ مَا اَحْمَدُهُمْ عَلَيْهِ
 نمی بود این که نمی یا بمگر می بردارم و سوار کنم ایشان
بِرَّانِ مَا تَخَلَّفْتُ عَنْ سِرِّيَةِ تَغْزَوْنِي بِسِلَاحِكُمْ
 واپس نمی مانند وجدان نمی شدم از هر فوجی که جنگ
 میکرد در راه خدا سِرِّيَةِ یعنی کسیرا و تشدید
 بهره اذن گرفتن من که همراه هر لشکر و هر فوجی
 بجنگ کاران نمی روم و جهش آنست که اگر همراه هر فوج

بجنگ میرفتم لابد جمعی از مسلمانان و ابس می
 ماندن از من بسبب بی سواری و من مرا کتب کردم
 ایشان را بران سوار کنم و همراه برم و مسلمانان
 بواسطه ماندن از جنگ و جدا شدن از من
 خوش نمی شوند و حسرت میخورند بران شکسته می
 شود و دلهای ایشان و اگر نه محبت من جهاد را
 بمرتبه است که دوست میدارم که مکرر گشته
 شوم و بزیم چنانچه فرمود وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ
لَوْ دُوتُ اَنْ اُقْتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ غَيْرَ اِجْبِي وَجْهًا
 سوکنند هراینه دوست میدارم من که گشته شوم
 بستر بازنده گردانیده شوم ثُمَّ اُقْتَلَ ^{بستر گشته}

یعنی دوست میدارم من که گشته شوم در راه خدا
ثُمَّ اِجْبِي ^{بستر بازنده} بستر بازنده گردانیده شوم ثُمَّ اُقْتَلَ
ثُمَّ اِجْبِي ^{بستر گشته} بستر گشته شوم یعنی دوست میدارم که
 هر بار بازنده گردانیده شوم و گشته شوم تا آخر
ثَوَابِ جَدِيدٍ يَأْتِي ^{ثُمَّ اُقْتَلَ} ^{ثُمَّ اُقْتَلَ} ^{ثُمَّ اُقْتَلَ}
وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 روایت است از سهل بن سعد ساعدی انصاری
 که آخر کسی از صحابه که فوت کرد در مدینه
كَفْتُ كَفْتُ اَخْضَرْتُ رَبَّ اَبْطَ يَوْمَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَفَاعَلَيْهَا نَحَاهُ داشتن سرحد
 اسلام یک روزی بهتر است از دنیا و هر چه بزرگتر

ربط بمعنی بر بستن و ربط نگاه داشتن
 سرحد دشمن از جهت بر بستن اسبان در
 متفق علیه **و عن** انس قال قال رسول الله صلى الله
 عليه وسلم لَعْدَوْهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ رَوْحَهُ
 خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَفَافِيهَا هَرَايَنُ يَكْبَادُ حَمِيرُ
 کردن و راه خدا یا یک شب نگاه بر کردن
 بهتر است از دنیا و چیزی که در دنیا است
 غده بفتح معجیه سیر کردن در اول روز و روزه
 بفتح را سیر کردن در آخر روز متفق علیه **و عن**
 سلمان الفارسی قال سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ يَقُولُ رِبَاطٌ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ صِيَامِ شَهْرٍ قَبْلَهُ

گفت سلمان شنیدم آنحضرت را که میگفت که ربا
 یک روز و شب بهتر است از روز و یک ماه و شب
 چیزی و آن ذات جری علیه عمله الذی کان یعمله
 و اگر ببرد روان میکرد بروی ثواب عمل وی
 که بود که عمل میکرد و اجری علیه رزقه و رسانیده
 می شود بروی از طعام و شراب بهشت و امن الفتا
 و این میکرد و از فتنه اندازنده که فرشته غذا
 برست یا دجال یا شیطان است و امن بلفظ معلوم
 از امن و او امن بلفظ مجهول نیز روایت است
 بمعنی ایمن گردانیده می شود و فتان بفتح تا و تشدید
 و بغیر فاجع فاتن نیز روایت کرده اند رواه مسلم

۱۲
و عن ابی عبّس بفتح مهمله و سکون موحد وین

مهمله صحابا انصاری نام او عبدالرحمن بن جبر بفتح

جیم و سکون موحد و درجا بلیت نام او عبدالعزیز

بود حاضر شد بدر را و تمامه مشاهد را هر آنحضرت

فات بالمدينة سنة اربع و ثلثین و له سبعون

قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم **اغبر**

فدا عبدي في سبيل الله فتمسه النار والوده

نکرد و دو پای هیچ بنده در راه خدا بس مساس

کند او را آتش دوزخ کنایت است از سعی در راه

جهاد رواه البخاری **و عن** ابی هريرة ان رسول

الله صلى الله عليه وسلم قال لا يجمع كافر و قاتل في النار **تليدا**

بشارت
بجنت

جمع نمی شود کافر و کشته کافر در آتش دوزخ

همیشه این حدیث است رت است مخصوص کسی که در جهاد

کافری را بکشد هرگز در دوزخ نه در آید و در حقیقت

این بیان فضل جهاد است زیرا که هر که جهاد کند غایب

آنست که کافری را بکشد و کسی که جهاد کند و سعی

در آن کند و قتل نکند نیز جزای آن بهشت است

رواه مسلم **و عنه** قال قال رسول الله صلى

الله عليه وسلم من خير معاشر الناس لهم اذ بهترین

زنده گانی مردم مردم را رجُل مُسَكَّ عَنَان

فرسیده فی سبیل الله مردی که نگاه کرده است اسب

خود را در راه خدا یطير على منه در حالی که می رود

آن مرد بر پشت اسب یعنی تیز میدود و میرود
 بر اسب كُلَّمَا سَمِعَ هَيْعَةً أَوْ فَرَعَةً طَارَ عَلَيْهِ هرگاه
 که می شنود آن مرد آواز را که ترسیده شود از آن
 یا فریاد رسی خواستن را می پزد بر پشت اسب
هَيْعَةً آنچه برساند کسی را از آواز و حر و سس و شمن
 و فرغ در اصل بمعنی ترسیدن و مراد اینجا اثر
 اوست که استعانت است يَسْتَعِينُ الْقَتْلَ وَالْمَوْتَ
 طلب میکند و میجوید آن مرد قتل را و موت را
مَطْلَانَهُ در جاها که موت است یعنی باک ندارد
 از مردن و نمیکردن از آن بلکه میجوید و میطلبد آنرا
أَوْ رَجُلٌ فِي غَنِيمَةٍ یا زندگانی مردی در جند و سهند

دارد فی رَأْسِ شَعْفَةٍ مِنْ هَيْدِهِ الشَّعْفُ میشت
 در سر کوهی ازین کوهها شغف بنشین مجله و عین مرمله
بِفَتْحَاتِ سِرْكَوهِ أَوْ بَطْنِ وَادٍ مِنْ هَيْدِهِ الْأَوْدِيَةِ
 یا می باشد در میان رودی ازین رودها يُقِيمُ
الصَّلَاةَ بر پا میدارد نماز را و يُؤْتِي الزَّكَاةَ میدهد
 زکوة را اگر این کوه سهندان بحد نصاب برسند
وَيَعْبُدُ رَبَّهُ و می پرستند پروردگار خود را حتی
يَأْتِيَهُ الْيَقِينُ تا آنکه بیاید او را موت یقین نام
 موت است که آمدن او یقین است لَيْسَ مِنَ
النَّاسِ إِلَّا فِي خَيْرٍ نیست این مرد از مردم مگر در ^{نیکو}
 که نگاه میدارد ایشان را از شر خود و نگاه میدارد خود را

از ایشان و بایشان در خیر شریکت نه در تر
 حاصل معنی این حدیث ^{صده} حث و ترغیب است بر مجا
 اعدای دین و مجاهد نفس و شیطان و
 اعراض از استیفاء لذات و شهوات
 و تنبیه بر آنکه اگر مخالفت کند مردم را در تائید
 دین و تقویت شریعت کند و الا عزلت
 گزیند و گوشه گیرد و درین حدیث دلیل
 بر افضلیت عزلت از خلطت رواه مسلم
و عن زید بن خالد آن رسول الله صلی الله علیه و آله
 قال من جهز غازی یا فی سبیل الله فقد غزی
 روایت میکند که آنحضرت گفت کسی که ساخته کند اسباب

غازی را در راه خدا بسن تحقیق غزا کرد یعنی
 حکم آن دارد که غازی است و من خلف
 غازی یا فی اهلله فقد غزا و کسی که خلیفه گردد غازی را
 در اهل و عیال غازی و قیام نماید بعد از وی
 بر عایت امورشان بسن تحقیق غزا کرد ^{علیه}
و عن بریده قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله
 حرمة نساء المجاهدين على القاعدین حرمت
 زنان آنها که بجهاد بر آمده اند بر قاعدان
 که در خانه های خود نشسته اند و بجهاد نه بر آمده
 اند حرمة امهاتهم بهم حرمت مادران قاعدین
 مقصود مبالغه است در اجتناب قاعدان از
 مخالطت

زنان مجاهدان یعنی باید که در زنان ایشان
 حیانت نکنند و بنظر بد ننگند و چنانچه
 دانند که گویا که مادر ایشانند و کافرین را
 مِنْ الْقَاعِدِينَ يَخْلَفُ رَجُلًا مِنْ الْمُجَاهِدِينَ فِي
 أَهْلِهِ وَنِيسَتِ بَعْضُ مَرَدِي الْأَقَاعِدِينَ كَخَلِيفَةٍ
 مردی را از مجاهدین در اهل و عیال وی
 فَيَخُونُهُ فِيمَنْ بَسَّ حَيَاتَهُ كَمَا أَوْرَدَ اِهْلًا وَی
 إِلَّا وَقَفَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَكَانَهُ اِستاده شود
 آن مرد قاعد برای مرد مجاهد فِیاء خُدْمِ عَمَلِهِ
 كَمَا شَاءَ بَسَّ كَبِيرٌ مَجَاهِدًا مِنْ عَمَلِ قَاعِدٍ هَرَجٍ خواهد
 فَمَا ظَنُّكُمْ بَسَّ حَيْثُ كَمَا اِثْمًا اِیْمَا مِیْكَدَارُ اِز حَسَنَتِ
 وی

چیزی را یا چه کمان دارید بخدا با وجود این حیانت
 یا شک دارید درین مجازات تاجه کمان دارید که
 داده است او را خدای تعالی این منزلت و مرتبت
 او مخصوص کرده است و ایندست او را باین فضیلت البتة
 کرامات نیز خواهد بود رَوَاهُ **عَنْ** ابْنِ مَسْعُودٍ
 الْأَنْصَارِيُّ صَحَابِيٍّ شَهِيرٍ قَالَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ بِنَاقَةٍ
 مَخْطُومَةٍ كَفَتْ أَوْرَدَ مَرَدِي شَتْرَادَهُ مَهَارَ دَرِیْنِ اَوْوِ
 بَكْسَرِ كَرِهَ مِشْوَدِ دَرِیْنِ شَتْرَامِ كَرَدَ دَفْعًا هَذِهِ
 فِی سَبِيلِ اللَّهِ بَسَّ كَفَتْ اَمْرًا اِنْ نَاقَةٍ دَرِیْنِ اَوْوِ
 یعنی تصدق کردم او را در راه خدا فقال رسول
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَفَتْ اَمْرًا اِنْ نَاقَةٍ سَبْعَمِائَةِ نَاقَةٍ

ترا این یک ناقة روز قیامت ثواب
 هفتصد ناقة است کَلَامًا مَخْطُوتَةً همه آن هفتصد ناقة
 مهار کرده شده است چنانچه این ناقة از اینجا معلوم
 میشود که مضاعفت ثواب کاتبی هفتصد
 میرسد خصوصاً این طور عملی که از برای جهاد کرد
رواه مسلم **و عن** ابی سعید ان رسول الله صلی الله علیه و آله
علیه وسلم بعث بعتاً الی بنی الحیان من هذیل
 روایت است از ابی سعید خدری که آنحضرت فرستاد
 لشکری را بعت بسکون عین و فتح آن لشکری که
 بجای فرستاده شود بسوی بنی الحیان بکسر لام و
 فتح نیز آمده که بطنی است از قبیلۀ هذیل بضم هاء و فتح ذال

لیسبعث من کل رجلین احد هما بس گفت
 آنحضرت باید که بر حیزد و برود از هر دو مرد یکی
 از آن دو یعنی از هر قبیلۀ نصف عدد وی برود
و الآخرینهما و مرده ثواب جهاد مشترک
 خواهد بود میان هر دو و این محمول است بخلاف
 شدن قاعده از مجاهد که اقل الطیبی رواه مسلم
و عن جابر بن سمره بنع سین و ضمیم صحابی مشهور است
 خواهر زاده سعد بن ابی وقاص مادر وی خالده
 بنت وقاص قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله
لکن یخرج هذا الدین قائماً همیشه است این دین اسلام
 بره باقی تا بل علیه عصایه من المسلمین کارزار میکنند

بر باد داشتن وی جماعه از مسلمانان حتی بقیوم
 الساعه تا آنکه بر هامی شود وی آید قیامت
 رواه مسلم **و عن** ابی هریره قال قال رسول الله
 صلی الله علیه وسلم لا یُکَلِّمُ أَحَدٌ فِی سَبِيلِ اللَّهِ مَجْرُوحٌ
 گردانیده نمیشود هیچ کس در راه خدا کلام با نفخ خسته
 کردن کلام و کلام خستکها **و الله أعلم بمن**
یُکَلِّمُ فِی سَبِيلِهِ و خدا دانایترست بکسی که مجروح
 گردانیده میشود در راه وی **إِلَّا جَاءَ یَوْمَ الْقِيَمَةِ**
و جُرْحُهُ یَتَعَبُ دَمًا مگر آنکه می آید روز قیامت
 و حال آنکه جراحت وی میریزد خون را **ثُمَّ یُثْبِتُهُ**
 و عین مهمله و باء موحده روان کردن آب اللون

لَوْنُ الدَّمِ رَنْکُ رَنْکِ خُونٍ وَ الرَّجْحُ رَجْحٌ
 الْمَسْکُ وَ بَوِی بَوِی مَشْکٌ مُتَقَقٍ **عنه**
 انس قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم
 مَا مِنْ أَحَدٍ یُخْلُ الْجَنَّةَ یُحِبُّ أَنْ یَرْجِعَ
 إِلَى الدُّنْيَا نِسْتِ هِجْکِی که در آید بهشت را دوست
 دارد که باز گردد بسوی دنیا **و له ما فی الارض**
مَنْ شِئْنِی باشد او را آنچه در زمین است از
 چیزی **إِلَّا الشَّهیدُ یَتِمَّنِی** **أَنْ یَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا**
 مگر شهید که آرد و میکند که باز گردد بسوی دنیا
فَیَقْتُلُ عَشْرَ مَرَّاتٍ پس کشته شود ده بار **بِأَمْرِ**
یَرِی مِنْ الْکَرَامَةِ از جهت آنچه می بیند از بزرگوار

مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ **وَعَنْ** مَسْرُوقٍ تَابِعِي كَبِيرٍ إِذَا أَعْلَامُ
 فَقَهَاءِ إِسْلَامٍ أَوْرَدَهُ بَيْتُ زَوْفَاتِ أَخْضَرْتِ
 صَلَاحُ وَدِرْيَا فِتَّةِ صَدْرٍ أَوَّلَ رَا از خلفای ^{بعث}
 و ابن مسعود و عایشه و جبرائیل و مخصوص بود
 ب ابن مسعود او را در دیده بوده اند از ان
 مسروق نام گرفت چندان نماز کردی که
 پایهای او آما رسید و چون بچ رفت جز
 در سجده خواب نکردی قال سَأَلْنَا عَنْهُ اَللّٰهُ بِنِ
 مَسْعُودٍ عَنْ حَدِيثِهِ اَلَا يَتَرَكُ مَسْرُوقٍ بِرَسِيدٍ
 و ابن مسعود را از تفسیر این آیت ^{و لا تحسبن}
 اَلَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ اَمْوَالَهُمْ اَبْلَحَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ

و کمان نکنند و نیز بیدم انگسانی را که گشته شدند
 در راه خدا مرده بلکه زنده کنند نزد پروردگار
 خود روزی داده می شود اَلَا يَتَرَكُ تا آخر آیت قال اِنَّا
 سَأَلْنَا عَنْ ذَلِكَ كَفَتْ اِبْنِ مَسْعُودٍ بِرِسْتِي مَا يَجْتَنُو
 بِرَسِيدٍ از تفسیر این آیت رَسُوْلُ اللّٰهِ يَغِيْبُ خَدْرًا
 صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اَرَوَا اَحَدَهُمْ فِي اَجْوَافِ طَيْرٍ
 خَضِرٍ لَهَا قَنَادِيلٌ مَعْلَقَةٌ بِالْعَرْشِ بَسْ كَفَتْ أَخْضَرْتِ
 ارواح شهیدان در درون پرندگان سبز است
 مَرَّانِ پرندگان را قندیلهاست آویخته شده
 بعرش که حکم اشیانند دارد تَشْرِيْحُ مِنَ الْجَنَّةِ
 حَيْثُ شَاءَتْ بِمِزْدَانِ طَيْرٍ از بهشت هر جا که

میخواستند تا وی را به ملک القنادیل بفرستند
 پناه میگیرند و پادشاهش میکند بسوی آن قنادیل
فَاُطْلِعَ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ أَطْلَاعُهُ بس مطلع شد بسوی
 ایشان هروردگار ایشان مطلع شد بی بغایت
خَاصٌّ وَجَلَّى خُصُوصٌ فَقَالَ هَلْ تَشْتَهُونَ شَيْئًا
 بس گفت هروردگار تا ایا خواهش دارید چیزی را
 و هیچ آرزوی دارید قالوا ای شیئی نشتر می بخون
نَشْرَحُ مِنْ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشْتَأُ شَيْئًا نشینا گفتند چه چیز
 خواهیم و آرزو کنیم و حال آنکه مجرم از بهشت
هَرَجَا كَمَا مِثْلُاهُمْ فَقَعَلَ ذَلِكَ بِهِمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
 بس کرد هروردگار تا از این سؤال را با ایشان سه بار

۷۱
 فلما رأوا أنهم لن يتركوا من أن ليسوا لو بس
 هنگامی که دیدند و دانستند ایشان البته گذاشته
 نمی شوند از خواستن و سؤال کردن یعنی دانستند
 که مراد هروردگار رتقا و تقدس آنست که البته چیزی
بخواهند قالوا یا رب نريد أن تردنا رواحنا
 فی اجسادنا گفتند ای هروردگار می خواهیم که باز
 کردانی جان های ما بدینا بفرستی حتی نفعل فی
سبيلك مرة أخرى تا آنکه گشته شویم در راه تو
 و شهید شویم بار دیگر فلما رأى أن ليس لهم
حاجة تركوا بس چون دانست هروردگار رتقا که نیست
 مرایشان را هیچ حاجت از جهت حصول ثواب عظیم بکفره اولی

۱۵
اگر در مرتبه ثانیه خواهد بود نیز مثل آن خواهد بود
زیرا کی ثواب شهید یکی است و آن را خود یافتند
گذاشته شدند و تکلیف کرده نشدند بخوابش
و سوال رواه مسلم اگر گفته شود که اگر بار دیگر نیز
مثل این باشد بس فائده سوال ایشان رد
ارواح را با اجساد و گشته شوند در راه خدا
بار دیگر چه فایده دارد جوابش گفتند که مراد
و مقصود ایشان باین کلام قیام بموجب ^{است} کبر است
در مقابل نعمت که انعام کرده است خدای تعالی
برایشان نه حقیقت سوال رد و روح و میتوان
گفت که شاید در خیال ایشان آن درآمده باشد که

۲۷
بار دوم بهتر و کامل تر جزای خواهد بود از بار اول
بجایه قوت و استعداد و مناسبت و لیکن حق
دانست بجزایان عادت خود که مثل همین خواصه بود
بس دانست که حاجت نیست بدان بس گذاشت این
بترک سوال فافهم ^{مانند} آنکه روایت خدا عز و جل
اعظم و اتم است از نعمتها بس چرا آنرا نخواستند
جوابش آنکه شاید که روایت الله موقوف باشد
بر کمال استعداد که لایق است بآن و حاصل شود
مکرر در روز قیامت بس بگردانند وی سبحانه
دلهای ایشان را تا وقت حصول آن استعداد
یا علم بخشید ایشان را بآن که قیل و ممکن است که مراد حق

سبحانه و خواہش چیزی از شہوات و لذات
جسمانی شدند کہ اگر بخوانند آنرا نیز دہد بلسان
بر طریقہ رضا و قناعت و شکرگذاری رفتہ گفتا
بآن کردند فافهم **تنبیہ** گفتہ اند کہ ایراد ^ح ادا
شہدا در اجواف طیور در رنگ وضع در
وجوہ است در صنادیق بختہ مکرم و تشریف
و تقصد در آوردن ایشان در بہشت یابن
صورت نہ متعلق باین ابدان و مدبر دران
ہمچو تدبیر ارواح در ابدان ضائعہ در ابدان دنیاویہ
بودند و بنہادن در اجوافی طیور جای میکنند در
بہشت و می یابند رواج آن و مشاہدہ میکنند انوار

ارواح شہدائے

آن و لذت میکنند بدان و خوش حال میکردند
بآن بآنچہ حاصل میکرد و از قرب حضرت رحمان
و جوار ملائکہ مقربین و بنور در جنت الاعلیٰ و است
مراد بقول حق تعالیٰ یرزقون فرحین بآیتہم اللہ
من فضلیہ و من دفع می شود باین تقریر شبہ
کہ کسی تمسک کرد بہت باین در قول بتناسخ و توهم
کسی کہ گفتہ است کہ این تنزیل و تنقیص است مرایشان
کہ از ابدان انسانیتہ با جسم حیوانیتہ آورده اند
و بعضی گفتند شاید کہ ارواح شہداء چون کامل
متمثل گشت با حق سبحانہ بصورتی خضر و حال
آن اشکال و حیثیات مثل مثل ملائکہ بصورت بشر

و احتمال دارد که آن ابدان بر صفات
ابدان انسانی باشند و اگر چه بصورت طیر
خضرند بر صفات آن نباشند زیرا که اقبای
و اعتدال نیست بصورت و اشکال بلکه میتوان
الله علم که بر صورت آدمیان باشند و طیور
گفتن بجهت آن باشد که انتقال میکند از مکانی
به مکانی دیگر بر هیئت طیران نه بطریق مشی بر اقدار
چنانچه عادت انسانست در دنیا بس لازم نیاید
تنزیل و تنقیص و آقا قول بتناسخ باطل است زیرا که
اینها ابدانی نیستند که فرار گیرند از ارواح برو
نهی حشر و نشر کند چنانچه قائلان بتناسخ بر آنکه این

و مدت بقای ایشان در بهشت است
پیش از قیام قیامت و وجود حشر و ازین ^{حجت}
وارد شده است در حدیث دیگر که این ارواح
در اجواف طیور خضر می باشند تا آنکه بار
میکرد اند خدای تعالی در اجساد ایشان
روز قیامت ببعث اجساد و الله اعلم
و عن ابی قتاده صحابه انصاری که از کبار
صحابی و مشاییر ایشان است آن رسول الله
صلی الله علیه و سلم قام فیهم روایت میکند که
آنحضرت ایستاد در ایشان یعنی خطبه خواند
فذكر لهم ان الجهاد فی سبیل الله و الایمان بابیه

بس و بگره و الحضر که جهاد کردن در راه
 خدا و ایمان آوردن بخدا افضل ^{مفضل} الأعمال ^{فضل}
 ترین اعمال است اما ایمان خود ظاهر است
 و افضل علی الاطلاق است و اما جهاد از حیثیت
 اَعْلَاءَ کَلِمَةِ اللَّهِ و قمع اعداء دین و بذل ارواح
 اعلی و ارفع در اکل اعمال دین است فَقَامَ رَجُلٌ
 فَقَالَ بَسْ اِستاد مردی بس گفت یا رسول
 اللَّهِ اَرَأَيْتَ اِنْ قُتِلْتُ فِی سَبِيلِ اللَّهِ یَغْفِرَ عَنِّي
 خَطَايَايَ خبَرده مرا که اگر کشته شوم در راه خدا
 پوشیده می شود و دور کرده می شود از من گناهان من
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ بَسْ گفت الحضر

آری گفت کرده می شود اِنْ قُتِلْتُ فِی سَبِيلِ اللَّهِ
 وَأَنْتَ صَابِرٌ مُّحْتَسِبٌ اگر کشته می شوی در راه
 خدا و حال آنکه تو صبر کننده بر قتل و نظر دارنده بر ثواب
 مَقْبُولٌ غَیْرُ مُدْبِرٍ روی آورنده نه پشت دهنده
 این تا آید است یا مراد عدم اذبار است در هیچ
 وقتی ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ
 قُتِلْتُ بِسْ گفت الحضر چگونه گفتی و چه گفتی
 فَقَالَ بَسْ گفت آن مرد و اعاده کرد آن سخن را که اَرَأَيْتَ
 اِنْ قُتِلْتُ فِی سَبِيلِ اللَّهِ اِیْغْفِرَ عَنِّي خَطَايَايَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَسْ گفت و اعاده کرد پیغمبر خدا
 صَلَّی اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ بَسْ گفت و آنست صَابِرٌ مُّحْتَسِبٌ

مقبِل غیر مدبر مقصود از اعاده تکرار و تائید است
إِلَّا الدِّينُ مکر و آم و آنچه لازم می آید از آن از کذب
 و خلف وعده و مانند آن که خطیاست است که مکفر
 نمی شود و اگر چه گشته شوی در راه خدا و توبه پستی
 گفته که مراد بدین اینجا چیزی است که متعلق است
 بدمه از حقوق مسلمین پس حاصل آن شد که
 جهاد در راه خدا تکفیر میکند هر چه را مکر حقو
 ق ناس را فَاتَّ جَبْرِئِلُ قَالَ لِي ذَلِكُمْ بدستی
 جبرئیل گفت مرا این تمام سخن که گذشت تا این که
دِینِ مکفر نمیشود رواه مسلم عَنْ عَبْدِ بْنِ عُمَرَ
بْنِ الْعَاصِ ان النبي صلى الله عليه وسلم القتل في سبيل الله

يُكْفِرُ كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا الدِّينَ گفت آنحضرت گشته شدن
 در راه خدا کفارت میکند هر چه را یعنی هر گناه را
 مکر و آم را و ذکر کرده است سیوطی مکر شده ای کج که
 ایشان را دین نیز مکفر میگوید رواه مسلم عَنْ
 ابی هريرة قال ان رسول الله صلى الله عليه وسلم
 قال يفيك الله تعالى الى رحلين گفت آنحضرت
 خنده میکند خدای تعالی را ضعیف میکند و اقبال
 میکند بر حمت بسوی دو مرد یقتل احدهما الاخر
 میکشد یکی از آن دو مرد دیگری را یدخلان الجنة
 می در آیند آن هر دو بهشت را چون مضمون این کلام
 عربی داشت بیان کرده و جز آنرا بقول خود تعالیه

افضل منه شئ الا
 الدين

۷۷
 فی سبیل الله فیقتل قتال میکند این یکی در راه
 خدا بس گشته می شود پس می در آید بهشت را ثم ثواب
 الله علی القاتل بستر توبه میکند و رجوع می نماید
 خدای تعالی رحمت بر قاتل که کافر بود و ایمان آورد
 فیستشهد پس شهید کرده می شود و می در آید
 بهشت را متفق علیه **و عن سهل بن حنیف**
 بضم حاء ممله و فتح نون صحابی انصاری حاضر
 شده بدر را و تمامه مشاهده را و ثابت ماند
 با آنحضرت در آنجا و صحبت داشت امیرالمؤمنین
 علی را و خلیفه گردانید او را بر مدینه بعد از آن
 و الی گردانید بر فارس و مدینه و در سال سی و هشت

مرده
 جدا

مرده

و نمار کذا و بروی علی رضی الله عنه قال قال رسول
 الله صلی الله علیه وسلم من سأل الله الشهادة
 بصدق کسی که سوال از خدای تعالی شهادت را
 ببلغه الله من انزل الشهادة می رساند او را خدا
 تعالی من انزل و مراتب شهیدان را و ان مات
 علی فراشه و اگر چه بمیرد بر جامه خواب خود
 بنا برین صادق وی که داشت ثواب شهادت
 می یابد سخن در آنست که ثواب عین شهادت
 می یابد یا مثل آن و ظاهر عبارت حدیث ناظر
 در ثانی است و الله اعلم رواه **مسلم و ابن**
ان الربیع بنت البراء و هی ام حارثه بن سراقه

روایت است از انس که رُبیع بضم را و فتح با و
 کسر یا مشدده دختر برادر ربیع مادر حارثه بنی
 سُرَاقه بضم سین و تخفیف راء اینچنین واقع شده
 در نسخ مشکاة و صواب آنست که گوید ربیع
 بنت النضر بقاء محب که عم انس بن مالک
 و برادر بن مالک برادر انس است و صحابی
 عظیم القدر است أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 آمد نزد آنحضرت فَقَالَتْ بَسْ گفت رُبیع
 یا رسول الله أَلَا تُحَدِّثُنِي عَنْ حَارِثَةَ ای
 پیغمبر خدا آیا خبر میدهی مرا از حال حارثه که چه
 شد وَكَانَ قَتْلَ يَوْمٍ بَدْرٍ و بود حارثه که تحقیق

کشته

کشته شده بود و روز عروه بدر اصابه سهم
 غَرَب رسید و را تیری که دانسته نشد اندازند
 وی تیر غَرَب بفتح عین معج و سکون راء و فتح آن
 تیری که اندازنده وی معلوم نباشد فَإِنْ كَانَ
فِي الْجَنَّةِ صَبَرْتُ بس اگر باشد حارثه که کشته شده
 در بهشت صبر کنم وَإِنْ كَانَ غَيْرَ ذَلِكَ و اگر باشد
 حال او جز آن یعنی در بهشت نباشد اجْتَهَدْتُ عَلَيْهِ
فِي الْبُكَاءِ کوشش کنم و بی طاقت رسم بروی در
 و بکرم بروی چندانکه میتوانم فَقَالَ يَا أُمَّ حَارِثَةَ
إِنَّهَا جَنَّاتٌ فِي الْجَنَّةِ بس گفت آنحضرت ای مادر
 حارثه بدرستی قصه اینست که بهشتهایست یعنی
^{وَقَدْ أَتَيْتُ دُرَّجَهَا سِتِّ دَرَجَاتٍ}

وَرَجَاهُ سَبْ عَظِيمٍ دَر بَهشتِ وَأَنَّ إِنَّكَ أَجَبًا
 الْفَرْدُوسِ الْأَعْلَى وَبَدْرَتِ بَسْمِ تَوْرَسِيدِهِ
 فَرْدُوسِ أَعْلَى رَا كَه فَرْدُوسِ وَسَطِ جَنَّتِ سَهْتِ
 وَأَعْلَى اَدَسْتِ وَتَوَانِدْ كَه دَر فَرْدُوسِ نِيَزِ دَر جَتِ
 وَمَرَاتِبِ بَاشَدِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَعَنْهُ قَالَ يُطْلَقُ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَانِ شَدَّ أَخْفَرَتْ وَاصْبَابِ
 وَی یَعْنِ بَعْرُوهٌ بِدَرْحَتِ سَبَقُوا الْمُشْرِكِينَ تَأْكُلُهُمْ
 كَرْدَنِ مُشْرِكَانِ قَرِشِ بَسْمِ بَدْرِ یَعْنِ رَسِيدِنِ
 وَنَزُولِ كَرْدَنِ بَدْرِ رَاشِلِ اَز رَسِيدِنِ نَزُولِ كَرْدَنِ
 مُشْرِكَانِ وَجَاءَ الْمُشْرِكُونَ وَآمَنَ مُشْرِكَانِ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْمُوا إِلَى جَنَّةِ عَرْضِهَا
السَّمُوتُ

٢٩
 وَالْأَرْضُ بَسْمِ كَفَتْ أَخْفَرَتْ بَر حِزِ دِشْتِ بِي
 كِنْدِ بَسْمِ بَهشتِ كَه پَهْنایِ اَو مَانْدِ پَهْنایِ آسْمَا
 وَرِزْمِنِ سَهْتِ مَرَادِ وَصَفِ بَسْعَتِ وَبَسْطِ اَسْتِ
 بَسْمِ تَشْبِیْهِ دَادِ بَا پَنَجَه دَر فَرْمِ خَلْقِ وَاسِعِ تَرَوْ سَبْطِ
 اَز وَی چِزِی نِیْسْتِ یَعْنِ عَمَلِی كَه سَبَبِ دُخُولِ جَنَّتِ
 كَه جِهَادِ بَا مُشْرِكَانِ سَهْتِ وَمَرَادِ بَا سَتَدَنِ بَسْمِ
 بَهشتِ عَمَلِ كَرْدَنِ سَهْتِ بَفْتَحِ قَالَ عُمَيْرُ بْنُ بَضْمِ عَنِ
 وَفَتْحِ مِیْمِ وَسَكُونِ یَا بُنِ الْحَمَامِ بَضْمِ الْحَاءِ وَتَخْفِیْفِ مِیْمِ
 اَنْصَارِی اَز شَهَادَةِ بَدْرِ نَحْجِ بَفْتَحِ بَا وَسَكُونِ خَا
 بَعِی وَتَنْوِیْنِ وَی كَلِمَةُ سَهْتِ كَه كَفَتْ مِشْوَرِ دَر مَقَامِ
 تَعْبِجِ وَمَدْحِ وَرِضَا وَتَكَرَّرِ اَز بَرایِ مَبَالَغَةِ جَنَّتِ چُنَا
 كَلِمَةُ

میگویند زهی زهی فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم
 ما يملك على قو لك سنج سنج بس گفت آنحضرت
 چه بر میدار ترا بر گفتن توانی کلمه را گویا حیا کرد
 آنحضرت که این قول صادر شده است از عیمری
 نیست و فکر و تأمل شبیه بقول کسی که براه بزل و
 می رود یا از جرعه خوف قتل و جان دادن و استغنا
 آن گفت بس نفی کرد عیمر آنرا از خود قال گفت
 لا والله نیست اینچنین و نگفته ام بخدا سو کنند
 یا رسول الله الا رجاء ان اکون من اهلها مکر
 بجهت امید آنکه باشم من اهل جنت و شوق آنکه در آم
 آنرا و دریابم ثواب آنرا قال گفت انس که راوی این حدیث است

فانما یستحب
 گفت آنحضرت بر سر
 از اهل جنت است

این حدیث است فان خرج ثمرات من قرینة بس
 بیرون آورد عیمر چند خمار ترکش خود قرن بفتح قاف
 وراء و لون کیش حبه از حرم که خوب ندارد و یا از حرم
 که حرم ندارد فجعل یا کل منهن بس شروع کرد که بخورد
 از آن ثم قال لئن انا حییت حتی اکل ثمراتی
 انما حیوة طویلة بدرستیکه آن حیات دراز
 است کنایت است از شوق و اشتیاقی بقال و بذل
 روح قال گفت راوی فرقی بجا کان مع من
 الثمرات ثم قاتلهم بس انداخت آنچه بود با وی
 از خوا هسته قال که مشرکان را حتی قتل
 تا آنکه کشته شد و بود وی رضی الله عنه اول کسی که کشته شد روز بدر

از انصار رواه مسلم **و عن** ابی هريرة قال قال رسول
 الله صلى الله عليه وسلم **فَالْعَدُوُّ الشَّهِيدُ قِيَمٌ**
 میشود و چه گمان دارید که شهید را در میان
 شما کدام حالتست که بوی رتبه شهادت توان
 یافت و شهید کیست و کدام است **قَالُوا أَكُنْتُمْ**
يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ
 که کشته شده است در راه خدا بس وی شهید
قَالَ إِنَّ شَهَادَةَ أُمَّتِي إِذَا الْقِيلُ گفت آنحضرت
 بدست شهیدان امت من برین تقدیر را نه میماند
 شهید منحصر نیست در آن **مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ**
 که کشته شود در راه خدا وی شهید است **وَمَنْ مَاتَ**

فی سبیل الله فهو شهيد و کسی که بمیرد در راه خدا
 آنکه کشته شود وی شهید است **وَمَنْ مَاتَ**
 فی الطاغون فهو شهيد کسی که بمیرد در طغون
 و نکریزد از جای خود صبر کند و بمیرد بس وی شهید
 و تحقیق معنی طغون و احکام آن معلوم است مراد از
 و باست مرض عام است **وَمَنْ مَاتَ فِي الْبَطْنِ فَهُوَ**
 شهيد و کسی که بمیرد در علت حکم اسهال یا غیر اسهال
 بس وی شهید است این هم طوائف در مشروبات و درجاست
 که مستحق اند از آن شهیدان نیز بکنند در جمیع احکام
 رواه مسلم **و عن** ابی هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
مَنْ مَاتَ وَلَمْ يُغَيَّرْ وَلَمْ يُحْدَثْ بِهِ نَفْسُهُ كَمَنْ دُفِنَ

و حدیث کند و بغیر از نفس خود را یعنی قصد آوردن
آن نداشت و نگفت بدل خود ای کاش که من غایب
باشم و در راه خدا جهاد کنم و کشته شوم و
بعضی گفتند که معنی آنست که همیشه در اراده
خروج بجهاد باشد و نشان آن در ظاهر ساختن
آلات و ادوات جهاد است چنانکه در قرآن مجید
فرماید و لو ارادوا الخروج لا عذر له یغنی عن الخو
بیرون آمدن بجهاد هر این ساخته میکردند برای
آن ساز و ساخت بس هر که غزائند و اراده آن
هم نداشته باشد کانت علی شعبة من نفار
می مرد بر قسمی از نفایق بشتابته و منافقان را که

میکند

میکند از جهاد شعبة بضم شاف و تکاف و فراموش
آوردن رواه مسلم و عن ابی موسی روایت
از ابی موسی اشعری قال گفت جابرجا الی النبی صلی
علیه وسلم قال آمد مردی بسوی آنحضرت بس گفت
آمد الرجل یقاتل للمغنم مردی قال میکند برای
غنیمت که مالی بدست آورد که بدان غنی شود و الرجل
یقاتل للذکر و مردی قال میکند برای نامی و برآوردن
تا مردم بگویند که در دین خدا کاری کرد و این شعبة
بضم سین و الرجل یقاتل لیری مکان و مردی قال
میکند برای غرض که دیده میشود مرتب و مکان او
در شجاعت مردانگی در دین و یری بضم یا و فتح را و بضم یا

نیز آمده یعنی تا بنمایند مردم را منزلت خود را
 و این ریاست فَمَنْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَكْسِبْ
 راه خدا و مجاهد نزد خدا قَالَ مَنْ قَاتَلَ لِيَكُونَ
 کلمه الله هِيَ الْعُلَى گفت اخضر کسی که قال
 کند برای آنکه باشد کلمه خدا و دین اسلام
 بلند تر از کلمه کفر و کیش کافری فَوَيْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
 بس اوست در راه خدا و جهاد کننده برای وی
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ عَنْ انس ان رسول الله صلى الله عليه وسلم
رَجَعَ مِنْ غَزْوَةِ بَنِي نَدْلَةَ روایت است از انس که اخضر
 بازگشت از غزوه بنو نَدْلَةَ که نام زمین است میان
 شام و مدینه و این آفر غزوات اخضر است

فَدَنَّا مِنَ الْمَدِينَةِ بِسَبْعِينَ مِيلًا شَدَّ مِنْ مَدِينَةٍ
 فَقَالَ إِنَّ بِالْمَدِينَةِ أَقْوَامًا مَسْرُومِينَ مَسِيرًا وَلَا
 قَطْعَةً وَأَدْيَا بَسْ كَفَتِ اخْضَرْتُ بِدَرْسَتِي وَمَدِينَةٍ
 کروهاست ند سیر نکرد و شما هیچ سیر کردنی و نیز
 شما هیچ وادی و بیابانی را إِلَّا كَانُوا أَمْعَكُمْ مگر آنکه
 بودند آن کروها با شما بدل و همت و دعا اگر چه
 بظاهر شما نبوده اند و در احوال شریک اند اگر چه شما
 مزیت و فضل است و این نیز بر تقدیری که معذور
 باشند و فی روایت و در روایتی بجای إِلَّا كَانُوا أَمْعَكُمْ
 این لفظ آمده که إِلَّا شَرُّكُمْ فی الاجر مگر آنکه
 شریک شدند در مزد و ثواب قالوا انفسهم صحابه

يَا رَسُولَ اللَّهِ وَهُمْ بِالْمَدِينَةِ وَإِثْنَانِ دَرْمَدِينَهُ كَمَد
 یعنی با وجود آنکه ایشان در مدینه باشند و غزا
 بیرون نیامده و از آن تخلف نموده چگونه با آنها
 و در اجر شریک شوند قَالَ وَهُمْ بِالْمَدِينَةِ كَمَد الْخَضِرِ
 و ایشان در مدینه اند با وجود آن که شریک در اجر
 حَبَسَهُمُ الْعَدُوُّ رَیْرَ اَكْمَعِ كَرْدَه و باز داشتند
 ایشان را از غزا غنای مثل بیماری و پیادگی و
 بی سامانی و مانند آن و درین حدیث فضل
 نیست جز تها سف بر فوات آن رواه البخاری
 و رواه مسلم عن جابر **و عن** عبد الله بن عمرو قال جاب رجل
 الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فاستأذنه بالجهاد

آمد روی بسوی آنحضرت پس طلب اذن کرد
 از آن حضرت در جهان فقال آجی والد اکث بس
 گفت آنحضرت ایازنده اند پدر و مادر تو قال نعم
 گفت آنمرداری زنده اند مادر و پدر من قال فیهم
 فجاهد گفت آنحضرت بس در پدر و مادر یعنی در
 خدمت ایشان جهاد کنی یعنی بودن تو در خدمت
 مادر و پدر نیز حکم جهاد دارد و این بر تقدیری است که
 جهل نقل باشد و همچنین است حکم نماز و روزه
 و حج و سایر عبادات بخلاف فرض متفق علیه
 و فی روایه فار جع الی والدیک فاحسن
 صحبتهم ما بس رجوع کن بسوی والدین خود بس نیکو کن صحبت

خدمت پدر و مادر

ایشان را خدمت کن و ادای حق ایشان
 کن **و عن** ابن عباس عن النبی صلی الله علیه وسلم
 قال یوم الفتح کفتم الخضره روز فتح لاهجره
 بعد الفتح نیست هجرت فرض بعد از فتح مکه و هجرت
 پیش از فتح فرض عین بوه از مکه بلکه از هر جا که کسی
 و در اکر و اسلام آورده زیرا که اهل دین
 در مدینه کم بوده اند و ضعیف بوه اند پس فرض
 کرده شد هجرت تا استعانت کند و زایل کرد و در
 مشرکان و افسان مسلمانان و چون فتح شد مکه
 زایل شد علت و با وجه آن استیحا مفارقت او طان
 از جهاد و یا قرار داد از کفر یا از فتنه یا طلب علم یا زیارت

مساجد ثلث باقی است تا در روز قیامت و لکن جهاد
 و نیته و اذا استغفرتم چون طلب کرده شود بر آمدن
 برای جهاد یعنی امر کند امیر به بیرون آمدن برای جهاد
 فانفروا بس بیرون آید و اطاعت کند او را یعنی
 فرضیت بجهت ساقط شد ولیکن فرضیت جهاد
 باقی است متفق علیه **و عن** عمران بن حصین
 بعظم خا و فتح مکه صحاب مشهور است قال قال رسول
 الله صلی الله علیه وسلم لا تنزال طایفه من امتی
 یقاتلون علی الحق همیشه خواهند بود طایفه از
 امت من که قتال میکنند بر حق و اعلا کلمه دین
 ظاهرین علی من فاولا ثم در حالیکه غالب اند بر کسی

دشمن دارند ایشان را حتی یقاتل آخرهم
 المسيح الدجال تا آنکه قتال میکند آخر این
 امت که مراد بدان عیسی علیه السلام است
 و جبال را مسیح نام و جبال است بجهت مسوخی
 بودن یک چشم او یا مساحت کردن او
 روی زمین را و لیکن اطلاق مسیح بر وی
 مقید بدجال آید رواه ابو داود و عن ابی
 امامه عن النبی صلی الله علیه وسلم روایت میکند
 ابو امامه باہلی که صحابہ مشہور است از اخضر
 قال من لم یغزو ولم یجہز غازی یا گفت
 کسی که غزا نکند و ساختگی نکند سبب هیچ غازی

۶۶
 یعنی اگر خود غازیان را مدد نکند با سبب که بقوت
 آن غزا کردن او یخلف غازیانی آید یا خلیف
 هیچ غازی را در اہل عیال او که رعایت و حراست
 کند بعد از وی اصحابہ الله بقارعة قبل یوم القيمة
 میرساند او را خدای تعالی حادثہ سخت پیش از روز
 قیامت قارعة سخت روز کار و نام قیامت رواه
 و عن انس عن النبی صلی الله علیه وسلم قال جاہدوا
 المشکین باموالکم جہاد کنید کافران با مالهای
 خود که صرف اموال کنید در آن و انفسکم و بذل
 خود که خوف را فدا کنید در آن کشته شوید خوشه
 گردید و انفسکم و بزیانهای خود که مذمت کنند و

وهدایتان ایشان را و دین باطل ایشان را
 و دعا کنید بر ایشان بجزایان و هزیمت و برترساید
 ایشان را بقتل و بند و مانند آن و دعا کنید
 مردمان را بنصر و غنیمت و در غلایند
 مردان دلاوران را بر جهاد رواه ابو داود
 و الترمذی و الدارمی **و عن** ابی هریره قال قال
 رسول الله صلى الله عليه وسلم اقْتُشُوا السَّلَامَ وَ
اطْعَمُوا الطَّعَامَ وَ اخْضِرُّوا الْهَامَ فاش کنید
 سلام را یعنی سلام گوید بر آشنا و نا آشنا
 آشکارا گوید تا مسلم علیه بشنوند و بخورایند
 طعام را و بزیند سرها را یعنی سرهای کافران را و بکشید

و بکشید ایشان را تَوَرَّتْ الْجَنَانُ شَاوَرَتْ
 گردانید و نشوید بهشتهارا و در آورده شوید
 در آن رواه الترمذی و قال هذا حديث غریب
و عن فضالة بن عبيد بن قيس فاضا دبعه و تخفيف
 و بضم عین صحابی مشهور است انصاری اول مشاهد
 وی أخذ و بیعت کرد تحت الشجرة و حاضر شد خیمه را
 بعد از آن انتقال کرد بستم و ساکن شد بدمشق
 و استولی گشت قضای دمشق را برای معاویه
 از زبان خروج وی و نام در عهد معاویه و فاست
 یافت سنه ثلث و خمسين و هو الاصح عن رسول الله
 صلى الله عليه وسلم روايت میکند از آنحضرت که گفت کل میت

يُخْتَمُ عَلَى عَمَلِهِ هر مرده ختم کرده میشود همان
 عملی که کرده است یعنی منقطع میکند و عمل وی بجز
 إِلَّا الَّذِي مَاتَ مُرَابِطًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَكَرًا لَهُ
 مرد مرابط در راه خدا و مرابط آنکه نشسته است
 در سرحد اسلام برای جنگ کافران مشتق است
 از رباط قلب یا رباط خیل فَاِنَّهُ يُنْفِى لَهُ عَمَلُهُ اِلَى
 يَوْمِ الْقِيَامَةِ بسبب بد رستی که نشان این است که گواهی
 میشود برای وی عمل وی که رباط است با هر عملی تا روز
 قِيَامَتٍ وَيَأْتِي مِنَ فَشْنَةِ الْقَبْرِ اَيْنِمْ میگردان از آتش
 قبر رواه الترمذی و ابوداود و رواه الدارمی عن عقبه
 بن عامر و عن معاذ بن جبل انه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم

يَقُولُ روايت است از معاذ که وی شنید آنحضرت
 را که می گفت مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَوَاقٍ نَاقَةٍ
 کسی که قتال کند در راه خدا مقدار دو دوشیدن
 ماده شتر فقد وَجِبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ بتحقیق واجب
 میکند برای وی بهشت و گفته اند که تواند مراد بدو
 دوشیدن یا دوشیدن صبح و شام است زیرا که
 ناقة دوشیده شود درین دو وقت یا مراد میان
 دو دوشیدن در یک وقت است زیرا که عادت
 بر آنست که ناقة دوشیده میشود و گذاشته میشود
 تا شیر بستان فرو آید باز دوشیده میشود
 و ظاهر آنست که مراد همین باشد و مبالغه هم درین است

و نیز قال از صبح تا شام نادیده میسر است
 و در صراح گفته است فواق بالضم میان دود و دود شدن
 شکر که ساعتی بماند بچه را تا شیر فرو آید و باز بدو
 و در قاموس گفته که فواق میان دود و دود شدن بایشان
 کشادن دست و نهادن بر بستان و من جرح جرحا
 فی سبیل الله و کسی که خسته کرده شود خستگی در
 راه خدا جرح بفتح خسته کردن و بالضم خستگی
 او نکتب نکتبه یا رنج رسانیده شود رنج رسانیدن
 فی الصراح نکتبه بفتح رنج و رنج رسانیدن و در قاموس
 گفته نکتبه مصیبت و استعمال گرفته شود در آنچه برسد
 انگشت را از جراحت از سگد مانند آن فانها یجی یوم

القيمة بس بدرستی آن جراحت و نکت می آید روز
 قیامت کاغذ زمانه کانت همچو بسیار تر بودن آن
 جراحت در دنیا یعنی آنجا که آن جراحت در دنیا
 تازه تر و سخت تر بود فی الصراح عزربین و زای بسیار
 و بسیار شدن لونها الزعفران رنگ جراحت
 یعنی خونی که در دست رنگ زعفران است و رنجها
 المصک و بوی آن بوی مشک است و من جرح
 بر جرح فی سبیل الله و کسی که بیرون آید ببدن وی
 ریش در راه خدا جرح بضم خا بضم و جیم ریش
 و دیدی فان علیه طابع الشهادة بس بدرستی که
 بروی هر شهیدان است و طابع بضم خاتم و مراد اینجا علامت

شهادت است تا دانسته شود که وی سعی کرده است
 در راه خدا جهاد نموده پس جزا داده شود
 جزای مجاهدان رواه الترمذی و ابوداود و النسائی
و عن خرم بن فاتک خرم بن فاطمه و فتح رافک
 بغاوتان فائز مکتوبه صحاب است حاضر شده بدر را
 و بعضی گفته اند که اسلام آورده و در فتح مکه با پیش
 ایمن بن خرم و قول اول صحیح ترست و فاتک نام جد او است
 و نام پدر او خرم بن شداد بن عمرو بن فاتک است
قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من اتقى نفقة في سبيل
 کسی که خرج کند فوجی را در راه خدا که مراد بدان جهاد
کتب له بسج فائز ضعیف نوشته شود برای وی ثواب

شخص

بمقصد

به مقصد مانند آن مقصود عفا عمل خیر از ده گم نمی
 باشد و زیاده میگرد و تا بمقصد بلکه زیاده از آن
 نیز تا آنجا که خواهد هر روزی رها و مانا که مقصود
 اتفاق در راه خدا کم از مقصد معنی باشد و الله
 اعلم رواه الترمذی و النسائی و عن ابی امامة قال
 قال رسول الله صلى الله عليه وسلم افضل الصدقات
ظلم فسطاط في سبيل الله فاضلترین صدقاتها
 بسایه خیمه است که بخشیده شود از برای مجاهدین
 که در سایه وی بنشینند فی الصراح فسطاط بضم
 و سکون سین خیمه و خرگاه بزرگ و منتهی خادم فی
سبيل الله و بهترین صدقات به خادم است در راه خدا

افضل الصدقات

مهم

چنانکه خادمی را پیش مجاهد بگذارد و تا خدمت
 کند و اعانت کند منه بکسر میم و سکون نون
 در اصل بمعنی هبه و عطیه است و غالب آمد در ملک
 منفعت بی عوض نه در رقبه و اکثر اطلاق وی
 در ناقه است که میدهد بکسی تا منقطع گردد استغناء
 وی مدتی زیرا که غالب عطایای عرب است که
 بعد از آن باز گرداند بسوی مالک و در غیر ناقه
 نیز استعمال می یابد چنانکه منه شجر و منحه خادم
أو طرفة فحل فی سبیل الله یا ناقه که بگوید و بر
 او را شتر تر یعنی عطا کند بکسی ناقه را که باین
 سن و سال رسیده باشد و حاصل خشیته ناقه است در راه

خدا برای سواری رواه الترمذی عن ابی هریره
 قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم لا یلج النار من
یکلی من خشیة الله در معنی آید آتش دوزخ را کسی که
 بگریزد از ترس خدا حتی یعود اللبث فی الضرع
 تا آنکه باز گردد شیر درستان و این تعلیق بحال است
 که شیر که دو شیده اند و از بستان رود دوباره
 بضرع نمی آید ولا یجتمع علی عبد غبار فی سبیل الله و
جہنم جمع نمیشود بر هیچ بنده که در راه خدا و دوزخ
 دوزخ یعنی هر که غبار آلوده گشت در راه خدا
 دوزخ آلوده نمیکرد و در دوزخ یعنی مجاهد در دوزخ
 نمی در آید رواه الترمذی و زاد النسائی فی آخری زیاد

ریا کرده است نسائی در روایت دیگر این لفظ را
 که مَنْ خَرَجَ مُسْلِمًا ابدأ یعنی جمع نمیکرد و غبار در راه
 خدا و دود و دوزخ در دو سوراخ بینی مسلمان هرگز
 منجر بکسیریم و کسرها و فتح میم و خا نیز آمده و در قافیه
 بضم هر دو نیز کفۀ سورخ بنی و فی آخری که و در
 روایت دیگر مِ نَسَائِی را پنهان آمده که فی خوفِ عید
 ابدأ یعنی جمع نمیکرد و غبار فی سبیل الله و در ضایع
 جهنم در درون بنده هرگز و نیز در روایت نسائی
 و لا یجتمع الشَّعْبُ وَالْإِيمَانُ فی قلبِ عبدٍ ابدأ جمع
 نمی شود بخل و ایمان در دل بنده هرگز و شمع بخل یا حرم
 و کفۀ اند بخل در اشیاء و شمع در همه چیز بخل در مال و عین

و عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه
 وسلم عَيْنَانِ لَا تَقْسَمَانِ النَّارُ دُجُحْتُمُ أَنْدَكُمَا مَسْكَبٌ
 نمیکند آن دو چشم را و نمی رسد آنها را آتش و دوزخ
 عَيْنٌ بَكَتْ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ يَكْشِفُ عَنْهَا كَرِيسَتَهُ
 از ترس عذاب و عین بابت شمس فی سبیل الله
 و چشمی دیگر سب کرده کاهبانی و هاسبانی میکند
 مجاهدان را و نگاه میدارد ایشان را از شر کفار
 و بیدار می باشد رواه الترمذی ابی هريرة
 قال مرَّ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 بِشُعْبٍ كَفَتْ أَبُو هُرَيْرَةَ كَذِبَ مَرْدٍ أَرِيَانٍ أَنْ خَفَرَتْ
 بشعب بکسر شین راه در میان کوه و فرج میان کوه

شب

عبد

اگر چه راه بنا شد فیه عینته من ماء عذبه
 شعبه در وی چشمه بود از آب شیرین و در بعضی
 نسخ فیه عینته بعین و صنادع حیات بعضی پیشه
 و گفته که روایت آن صحیح نیست فاجبت به خوش آمد
 آن چشمه آفرودا فقال لو اعترفت الناس بکنت
آفرودا کاشکی که نوشته میکردم از مردم فاقت فی هذا الشعب
 بس اقامت میکردم و سکونت میکردم درین
 شعب فذكر ذک رسول الله صلى الله عليه وسلم
 بس ذکر کرده شد یا ذکر کرد آنرا ابغیر خدا فقال لا
تفعل بس گفتا انضمت مکن این را که در آن شعب
 کنی و اجتماع با مردم بگذاری فان مقام احدکم فی سبیل الله

عبرت

افضل من صلوة فی بیت سبعین عا زیرا که
 بدرستی که ایستادن یک از شما در راه خدا صلا
 از نماز وی در خانه خود بقا و سال الا تحبون ان
یغفر الله لکم ایادوست نمی دارید شما که بیامرز خدا
 شما را اوید خلکم الجنة و در آرد شما در بهشت
 میگویند که از ظاهر این حدیث معلوم میگرد که با عزال
 ناس و عبادت شعب مغفرت حاصل میشود و جواب
 میدهند که غزادران زمان واجب بود و ترک واجب
 بنقل معصیت است کذا قال الطیبه و ممکن است که حمل کرده
 بر مغفرت کامل و دخول جنت همراه سابقان و این
 حدیث دلیل است بر افضلیت صحبت از عزلت خصوصاً

در رمان سعادت ایشان آنحضرت صلعم نعم کاهی
 عزت فاضل میکرد که بعد از زمان آنحضرت نژاد
 خوف فتنه و اسلام اغزوانی سبیل الله میگردانند
 و قتال کنند با کافران در راه خدا مَنْ قَاتَلَ فِي
 سَبِيلِ اللَّهِ فَوَاقٍ نَاقَةٍ كَسِيَ كَفَرًا کند در راه خدا
 مقدار زمان دو دوشیدن ناقه و جیت له الجنة
 واجب میکرد و او را بهشت رواه الترمذی **و عن**
 عثمان رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال **ط**
 يَوْمٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الْفِ يَوْمٍ فِيمَا سِوَاهُ مِنْ
 الْمَنَازِلِ و بودن یک روز در سرحد کفر و ستن
 اسبانی در آن بهتر است از عبادت هزار روز در غیر آن

از منزلها این در حق کسی است که واجب است بروی
 مرابط چه استغفار وی بغیر آن معصیت است اگر چه
 در مسجد نیز باشد که آنرا هم مرابط خوانده اند فهم
 رواه الترمذی والنسائی **و عن** ابی هريرة أن رسول
 الله صلى الله عليه وسلم قال عُرِضَ عَلَى أَوَّلِ ثَلَاثَةِ يَدْخُلُونَ
 الْجَنَّةَ كُفْتُ أَنْحُفَرْتُ عَرْضَ كَرْمِهِ شَدَّ بَرْنُ نَحْشَتَيْنِ سَهْ
 کس که می در آیند بهشت را بعد از اینها و رفقای
 ایشان کو یا حکم میکنند که سه تن در آیند از آن
 میان این بیشتر می در آیند و این سه اختصاص
 نیستند بلکه جماعتند و روایت کرده شده اول ثلثه
 يَدْخُلُونَ وَ ثَلَاثَةٌ بَعْضُهُمْ ثَلَاثَةٌ وَ ثَلَاثَةٌ بَعْضُهُمْ ثَلَاثَةٌ وَ ثَلَاثَةٌ بَعْضُهُمْ ثَلَاثَةٌ
 اصل

رَمَهُ بَسِيرًا زَكُوفًا شَهِيدًا بَيْنَ شَهِيدٍ وَغَفِيفٍ
 مُتَعَفِّفٍ دَوِيمًا بِرَّاسًا كَهَبْرًا بِرَّاسِي مِيدَارِ خُودِ
 عَقَّتْ بِرَّاسِي وَبَارِئِ سَادَنِ اَزْ حَرَامِ تَعَفُّفٍ تَكْفِ
 مَنُودَنِ دِرَانِ وَبَزُورِ دِاشْتَنِ خُودِ اَبْرَانِ وَبَالِغِ مَنُودِ
 دِرَانِ وَتَوَرُّشِ كَفَّةِ كَهْ عَفِيفٍ هَرِ هَمَزِ كُنْدَه اَزْ اَنْجِه حِلَالِ
 نَيْتِ وَتَعَفُّفٍ هَرِ هَمَزِ كُنْدَه اَزْ سَوَالِ وَغَبْدِ
 اَحْسَنَ عِبَادَةِ اللَّهِ وَنَصَحَ لِمَوَالِيهِ سَيُومِ بِنْدَه
 نِيكَو كَرْدَه سِتْ بِنْدَه كِي خُودِ اَرُو نِيكَو خَوَاهِي كَرْدَه
 مَر صَاحِبَانِ خُودِ اَوْ خَدَمَتِ مِي كُنْدَ مَرَانِيكَ
 رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَبْرِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ رَوَاتُ يَكُنْدُ اِيْنَ صَحَّاحِ

که آنحضرت

۶۵
 که آنحضرت هر سیده شد کدام از عملهاست که فاضلتر
 قَالَ طَوْلُ الْقِيَامِ كَفَتْ آنحضرت دراز ایستادن
 یعنی در نماز قیل فای الصدقة افضل گفته شد و هر سیده
 شد پس کدام صدقه فاضلتر است قَالَ جَهْدُ الْمُقِلِّ
 كَفَتْ طَافَةُ فَقِيرٍ یعنی صدقه که فقیر و مجهد و مشتقت
 دهد با وجود فقر و احتیاج فی الصراح اقلال کم کردن
 و بی چیز و درویش شدن و برداشتن قیل فای
 الْجَهْدُ أَفْضَلُ گفته شد پس کدام هجرت فاضلتر است
 قَالَ مَنْ هَجَرَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ كَفَتْ هَجْرَةُ كَسْبِ جَدَايِ
 كَرْدَه وَ تَرَكِ دَادَه چیزی که حرام گردانیده است
 تَعَا بَرِ اَنْسِ یعنی هجرت اگر چه بمعنی بر آمدن اَزْ دَارِ کُفْرٍ بَدَارِ اِسْلَامِ است

هجرة فقیر

ولیکن برآمدن از موطن طبیعت ترک شهوات
 نفس که حرام باشند فاضله از آنست بلکه
 حقیقت معنی آن نیز همینست قَالَ فَاَيُّ الْجَاهِدِ
اَفْضَلُ گفته شد پس کدام جهاد فاضلتر است قَالَ
مَنْ جَاهَدَ الْمُشْرِكِينَ بِمَالِهِ وَنَفْسِهِ گفت فاضلتر این
 جهاد کسی است که جهاد کرده کافران را بمال خود که در
 راه خدا صرف کرده و ساز و سامان خود و غایبان
 بدان مخوف و جهاد کرده بنفس خود که بکافران جنگ
 کرده و مجروح گشته قَالَ فَاَيُّ الْقَتْلِ اشْرَفُ
 گفته شد پس کدام کشته شدن در جهاد شریفتر و فاضلتر
قَالَ مَنْ اُخْرِقَ دَمُهُ وَغُفِرَ جَوَادُهُ گفت کشته شدن

ماده

که

کسی که دلخیزد خون او و کشته شد اسباب او و این
 غایت شدت قتال و ثبات در آنست جَوَادُ اسْبَابِ
 رواه ابو داود و فی روایة النسائی ان النبی صلی
 الله علیه وسلم سئل اَيُّ الْأَعْمَالِ اَفْضَلُ و در روایت
 نسائی اینچنین آمده است که آنحضرت پرسیده شد که
 کدام یکی از اعمال فاضلتر است قَالَ اِيْمَانٌ لَا تَشْكِيهِ
 گفت آنحضرت فاضلتر این اعمال ایمانی است که نیت
 شک و تردید در وی اشارت است بکمال دین و
 قوت یقین در معصیات و موجبات ایمان و الا يَا
 بشک جمع نمیکرد پس فاضلتر چه معنی دارد مگر
 آنکه گفتا کنند در ایمان بغلبه ظن و مراد بشک معنی لغوی

ماده

شامل فلن نه مساوی الطرفین و جهاد لا غلوك
 فيه فاضلترین اعمال جهادی است که نیست خیانت
 و رغبتی که حاصل شده است در آن و حجت مبرور^ه
 و فاضلترین اعمال جمعی است که مقبول شده است در هر ^{گاه}
 خداوندی و معنی حج مبرور آنست که جمیع شرائط حج را تمام
 رعایت کرده حج را تمام برساند و در وقت گشتن
 از حج در راه هیچ معصیتی نکرده باشد همچنین بعد از
 آمدن قیل فای الصلوة افضل گفته شد پس کدام نماز
 فاضلتر است قال طول القنوت گفت نمازی که قیام
 در وی دراز کرده شده است و قنوت اینجا بمعنی
 قیام است و بمعنی خضوع و خشوع نیز آمده است ثم اتفانی
 الباقی

بسته اتفاق کرده اند نسائی و ابوداود و در این
 حدیث بدانکه در احادیث بیان و تعیین افضل
 الاعمال مختلف آمده و حاصل جمع میان احادیث
 بان است که آنحضرت صلعم در هر مقام چیزی که مناسب
 حال شامل است جواب داده پس در هر که چیزی
 از نشان کبر و درشتی دیده جواب داد که افضل
 اعمال تواضع و نرم خوئی مثل افشای سلام و لین کلام
 و اگر نشانی از تجل و خست یافتگی گفته که افضل اعمال
 جود و سخاوت است مثل اطعام و اگر تکاسل در عباد
 دیده جواب داد که افضل صلوة در پس است در ^{یکه}
 مردم در خواب باشند پس مراد افضل اعمال در حق
 سائل است

یا مقصود آنست که از جمله افضل اعمال است

وَعَنْ الْمُقَدِّمِ بْنِ مَعْدِيكَرِبَ بِسَرِّهِ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَنْ شَهِدَ عِنْدَ اللَّهِ سِتًّا
خِصَالٍ مَرَّ شَهِيدًا رَازِدًا خَدَّاهُ شَشْخَصَلَتْ وَ

سِتُّ يُغْفَرُ لَهُ فِي أَوَّلِ دَفْعَةٍ يَكِيَّ أَنْتَ كَمَا مَرَّ

مِثْقَالُ مَرَّادٍ فِي أَوَّلِ دَفْعَةٍ وَفِي الصَّاحِ دَفْعَةٌ

بِالضَّمِّ بَارَانُ كَمَا يَرَايْدُ دَفْعَ بَالِقَةٍ بِيَكِيَّ آمِدُنْ

بَارَانُ وَازِينِجَا مَعْلُومٌ مِثْقَالُ وَفِي دَرَبَارَانِ

وَاسْتَعْمَالُ وَفِي دَرَبَارَانِ وَفِي بَطْرِيقِ تَشْبِيهِ

وَاسْتَعَارَةٍ وَفِي رَوَايَتِ دَرَبَارَانِ وَفِي وَضْعِ

وَفِي تَشْبِيهِ وَفِي تَشْبِيهِ وَفِي تَشْبِيهِ وَفِي تَشْبِيهِ

در اول قطره خون که میریزد و ویری مقعده منجمه

و نموده میشود او را جای نشست وی از بهشت

نزد از هاق روح و یجا بر من عذاب القبر دوم

آنکه نگاه داشته می شود و این کرد اندیشه میشود از

قبر و یا من من الفزع الکبیر و این میکند از

تسرس بزرگتر که مراد بدان عذاب آتش دوزخ است یا وقت

عرض کردن بر آتش یا وقتی که امر کرده شوند بدر آمدن

آتش یا وقتی که دج کرده شود موت بسن نماید شود

کافران از خلاص شدن از آتش دوزخ و یوضیع

علی رأسه تاج الوقار و نهاده شود بر سر وی

تاج عزت و تعظیم و کرباری الیا قوته منما خیرین

معانی تفسیر کتب

یک جوهر از آن جواهر که معلق اند بآن تاج
 بهترست از دنیا و هر چه در دنیاست از متاع آن
ويزوج ثنتين وسبعين روجه من الحور
العین و جفت کرده شود او را به هفتاد
 دوزن از حور بهشت و حور نام زنان
 بهشت است جمع حورا بجمع سخت سفیدی چشم
 و سیاهی آن فی الصراح حور نهمین سخت
 سفید و سیاهی سخت سیاه شدن چشم را
وعین بجمع عینا بجمع فراح چشم و یشفع
فی سبعین من اقربائه و قبول کرده میشود
 شفاعت او در هفتاد کس از خویشان او رواه

حور العین
 معنی

الترمذی و ابن ماجه عن ابی هريرة رضي الله عنه قال
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من لقي الله بغير شر
من جهاد کسی که ملاقات کند خدا را و حاضر شود بدرگاه
 عزت وی بی نشانی از جهاد و از زخم دریدن
 یا تعب و زحمت یا بذل مال یا تهی اسباب
 مجاهدان لقي الله وفيه ثلثة ملاقات میکند خدا را
 و حال آنکه در دین وی رخنه است یعنی نقصان است
 و نقل کرده است طبعی که جهاد شامل است جهاد کفار
 و جهاد نفس و شیطان را و مؤید این است حدیث
 ابی امامه که بیاید رواه الترمذی و ابن ماجه عن قال
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يجد الم القتيل شهيدا

شهید
 شهید

بنی باید در دقت را الا کما یجد احدکم الم القرصه
 مگر چنانکه می باید یکی از شما در دزدیدن یک
 و فی الصراح قرص بخیان بانشستان و کزیدن یک
 و طیبی گفته که این شهیدی است که لذت میگیرد
 جان در راه خدا و خوش میگرد و نفس او بدان
 انتهای و احتمال دارد که مراد آن باشد که الم قتل مرتبه
 قیاس بلند تهای که می باید بعد از موت نیست
 مگر بمنزله الم قرصه پس باید که بدان راضی گردد و خوش
 باشد رواه الترمذی والنسائی والدارقونی قال الترمذی
 حدیث حسن غریب **وعن** ابی امامه عن النبی صلی الله علیه
 قال لیس شیء أحب الی الله من قطرتین وانشرین گفت

آنحضرت نیست چیزی دوست داشته شده
 از دو قطره و دو نشان قطره دموع ^{اللقه} خشنه
 دو قطره کدام است یکی قطره اشکهاست از ترس خدا و
 دیم ^{دور} شراق فی سبیل الله دوم قطره خونی که ریخته می
 در راه خدا قطره چکیدن آب و جوی آن و اما الله
 فاشتر فی سبیل الله و اما دواثر بسن یکی نشان ^{است} حم
 اینچنین تفسیر کرده اند اثر را و اگر نه نشان پای د
 مشی تفسیر کنند نیز وجهی دارد و انشر فی فریضه من
 و ان یصل الله و دوم اثر است در فریضه از فرایض خدا
 مانند باقی ماندن تری در وضو و سیاهی وجه نماز
 و بوی دهان در روزه و کرد آلوده شدن در راه ^{حج}

و بارکی چهره در کرمی و بارکی باشند در وضو و نماز
 آن رواه الترمذی و قال هذا حدیث حسن **غریب و نادر**
 عبد الله بن عمرو قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا یزکب
 البحر الا حاجا او معتمرا ^{یک} سوا مشور در دریا مگردان ^{لک}
 حج کننده یا عمره بر آورنده او غارت یا فی سبیل الله یا غز ^{کننده}
 در راه خدا یعنی عاقل باید که بیند از نفس خود را
 در مهالک و مخی و مکر برای امر دینی که تقریر کنند
 بدان بجانب حق و دین حدیث جواز رکوع است
 برای حج و عمره و غزو و فضیلت آن در امثال دیگر
 آمده که افضل و خیار شهداء جمعی اند که بر هم زده ^{شد}
 بر ایشان گشته در دریا کذا ذکر حصا قاصد ^{است} و آمده

ماده
 شریف

حق جل و علا

حق جل و علا قبض میکند ارواح ایشان را بی
 واسطه ملک کذا ذکر السیوطی فان تحت البحر نار
 زیر که زیر دریا آتش است و تحت النار بحر و زیر
 آتش دریا است بعضی گفته اند که این محمول بر ^{ظاهر}
 زیر که بروردگار تعالی قادر است بر همه چیز و در ^ن
 مجید بحر محمول بر آنست و بعضی میگویند که مقصود
 ترسانیدن از دریا و تخیم نشان خطر در رکوع
 اوست زیرا که رکوع بحر متعوض است مرافات
 و مهالک اگر در پی یک دیگر حادث میشوند
 رواه ابو داود و **عن** ام حرام جاء ممله اختام
 سلیم است و آنحضرت صلعم در خاتومی قیلوله میکرد ^{و اگر}

همراه زوج خود در زمین روم و سوار شد
 در دریا عن النبي صلى الله عليه وسلم قال المائد في
 البحر الذي يصيبه القيئ له اجر شهيد جنبه
 در دیا که میکرد سروی بجنبه ن کشتی واضطراب
 آن و میرسد اوراقی و غشیان مراورامزد
 و ثواب وی و الغریق له اجر شهيدین و
 غرق شونده در دریا مراوراجد و شهید است
 رواه ابو داود **بدانکه** این بر تقدیری است که کوفه
 وی برای غزای حج و عمره و طلب علم و صلوة رحم
 و مانند آن باشد و تجارت اگر برای تحصیل
 نفس و نفقه عیال باشد وی بی رکوب بحر حال نشود

جواز رکوب بحر

همین حکم دارد و هر دو کار معاصی است نهاده
 بر بنده گان بر رکوب فساد و تسخیر و حصول
 منافع بدان و بتحقیق سوار شدند اصحاب^{الله} سول
 صلی الله علیه و سلم در دریا برای هجرت جنبه و از برای
 غزاً و چند از کبار علماء و اولیاء و اتقیاء سوار
 شده اند برای حج بس بعضی فقها که منع کنند
 از آن و آنرا از قبیل القاء نفس در تهلکه دارند
 این احادیث و مانند آن حجت است بر ایشان
 و اما گردانیدن آن منافی امن طریق مرده است
 با آنکه معتبرترین غالب است و شک نیست که غایب
 است **عن** ابی مالک الشعمی و ابی مالک الشعمی

نیز گویند در نام او اختلاف است قَالَ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ فَصَلَ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ فَمَاتَ أَوْ قُتِلَ كَفَتْ شَيْئًا أَحْضَرَتْ
 می گفت کسی که بیرون آمد در راه خدا و جدا
 از وطن بسبب یاری گشته شود فی الصراح فصل
 جدا کردن و جدا شدن او و قصه فرسیده او غیر
 یا بیدار داور بر زمین و بشکند کردن او را است
 وی یا شتر وی و قصه کوفتن شکستن او گشته
 یا نه یا بگوید او را کزنده آن کزنده یا نه بشاید
 میم هر جانور زهر دار جمع او هوام است و همچنین
 سامة بشاید و در احادیث ذکر هوام و سوام هر دو

واقع شده است

واقع شده است و بعضی فرق کرده اند یا نه انکه بشکند
 و سامة انکه بشکند چنانکه عترب و زنبور او فات علی
 قرآنیه یا نیمه در جامه خواب خود بای حقیقت الله
 بهر مری که باشد و بهر سببی که خواهد خدا فاته شریه
 بسبب بسته که وی شهید است و ان که الجنة و بدست که
 مر او است بهشت رواه ابو داود عن عبد الله بن عمرو
ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال قفلة كغزوة فمود بان
 کشتن مجاهد از سفر غزاه انداختن کردن است قفل تبعیم
 قاف برفا باز کشتن از سفر قافله گروه آینده از سفر
 قافله گفتند بجمعه تعالی برود و باز آید و در معنی این
 حدیث گفته که رجوع مجاهد بسوی وطن در حکم رفتن او است

یا نه بشکند آدمی را
 و سامة شتر

بجهاد یعنی اجرا و در بازگشتن با اهل و عیال مانند
اجرا و ست در اقبال بآن و باقی میماند اجرا و ثواب
وی تا هنگام رجوع از برای اداء حق عیال چنانکه
در سج مانند این گفته اند بلکه در هر جا که برای عبادت
بروند و باز آیند که رجوع از تئمه ذهاب است
و این وجه و جیه است در توجیه این حدیث **عنه** قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْغَازِيِ اجْرُهُ مِغَازِيِ
اجرا و ست و لَبَّيْ عَلَى اجْرِهِ وَاَجْرُ الْغَازِيِ وِعِجَالُهَا
یعنی کسی که مالی میدهد و اعانت میکند مغازی را
تا غزاکند دو اجر است یکی اجرا اتفاق مال در راه خدا
و یکی بودن او سبب غزو آن غازی پس مرد بجعل

بجیز و مسامت غازی است و جواز و فضل آن
متفق علیه است میان علما و اگر مرد بجعل اجرت^ش
اگر چه نزد بعضی جواز و رخصت دارد ولیکن موجب
اجر و ثواب نیست پس صحیح وجه اول است رواه ابو داؤد
وعن ابی هریره ان رجلا قال روایت است از ابی
که مردی گفت یا رسول الله رجل يريد الجهاد في
سبيل الله مردی است که میخواهد جهاد کند با کافران
وَهُوَ يَتَّبِعُ عَرَضًا مِنْ عَرَضِ الدُّنْيَا و حال آنکه آن
مرد طلب میکند متاعی از متاع دنیا از مال و منال
و نام و آوازه و عرض بفتح و سکون هر دو جایز است
و اشتهر در روایت حرکت است فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا اجْرَ لَهُ

فَاِنَّهُ لَمْ يَرْجَعْ بِالْكَفَّ بِسِ بَدْرَسْتِي كَيْ يَبْزُكَ يَكْرُدُّ
 ثَوَابَ يَابَزْ نِيكُودَ از غزو باجو یا به روز
 بلکه خالی و تهی دست میکرد رواه مالک و ابوداود و ^{لنسان}
و عن عبدالله بن عمرو انه قال روايت میکند از عبد الله
 بن عمرو بن العاص که وی گفت یا رسول الله ^{خبرني}
 عن الجهاد خبرده مرا از جهاد که بچه نمج باید کرد
 که موجب ثواب گردد فقال بس گفت آنحضرت
 یا عبدالله بن عمرو ان قاتلت صابراً محتسباً اُرتقا^ل
 کنی تو در حالیکه صبر کنده و ثواب چشم دارنده
 از خدا بعتک الله صابراً محتسباً می برانگیزد ترا
 خدا بر صفت صبر و احتساب و یا بنده ابر از او ان

قاتلت

۵۶
 و ان قاتلت مرائياً و اگر قتال میکنی در حالیکه ریا
 کننده مکارتر اغر کنده بر دم و کوبیده کم بیشتر
 از شما در مال و لشکر و اتباع یا تا بگویند ترا مردم که
 بیشتر و زیاده تر است در مال و منان یعنی برای نام
 و آوازه و مال و منال کنی بعتک الله مرائياً مکار^{ترا}
 برانگیزد ترا خدای تعالی بصفت ریا و تیا تر و داده میشود
 جوای آن یا عبدالله بن عمرو علی ای حال قاتلت اوت^ل
 در هر حال و صفتی که کشش میکنی یا کشته میشوی بعتک الله
 علی تلک الحال می انگیزد ترا خدای تعالی بر آن حال ^{شعر}
 هر چند در دنیا خیالت آن بود
 تا اند راه و صالت آن بود
 رواه ابوداود

و عن عقبه بضم عین و سکون قاف بن مالک
 صحابست معدود دست در اهل بصره عن النبی ^ص
 الله علیه و سلم قال اعجزتم اذ ابعت رجلا کنت
 آنحضرت ایا عاجز می آید و ناتوان میکردید شمی
 وقتی می انگیزم و میفرستم من مردی را بکاری فایم
 لا امری بس گذشت آنمرد برای کار من و نکرد
 آن کار را آن تجملوا مکانه من میضی الامری
 که بگیرد و اند ب جای آن مرد دیگری را که بکند کار را
 یعنی اگر امر کنم کسی را و بفرستم او را بکاری و از دست
 وی این کار نیاید و نکند کسی دیگر را بفرستد بجای
 وی هر کار که باشد اگر چه امارت باشد مقصود

مهم و کارست از دست هر که بیاید و بگویند که
 این کار او را فرموده اند و دیگری چون کند **و عن**
 ابی امامه قال خرجنا مع رسول الله صلی الله علیه و سلم
 فی سیرة فقلت ابو امامه بیرون آمدیم با همراه ^{نخست}
 در باره از لشکر فی القاموس سیرت بفتح سین و کسر
 و تشدید تحتانیته باره از لشکر از پنج تن تا سیصد
 چهار صد نفر رجل بغیر فیہ شی من ماء و بقل
 بس گذشت مردی بغاری که در وی چیزی از آب
 و تره و سبزی بود فحدث نفسه بان یقیم فیہ
 بس حدیث کرد آنمرد بانفس خود و بخواه گفت که اقامت
 کند دین غار که آبی دارد و تره دارد و یخی آبی

و خلوت گزینید از دنیا فاستقوا ذن رسول الله
 پس طلب اذن کرد از پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم و گفت
 در اقامت کردن در آن غار که اگر اذن دهد
 باشد در وی فقال رسول الله صلی الله علیه و سلم انی
 لم ابعث بالیهود و نجرس گفت آنحضرت بدرستی
 برانیکخته نشده و فرستاده نشدم بملت یهود
 و لا بالنصرانیة و نه بملت و دین نصاری که راست
 کنند و مشقت ورزند و ترک کنند اخلاط
 و لذات را مطلقا و لکنی بعثت بالحنیفة و لکن
 من فرستاده شده ام باین دین اسلام و حنیف
 باین اسلام ثابت بران حنیف نزد عرب کسی بر دینی

ابراهیم باشد و اصل حنیف بمعنی میل از باطل حق
 السمتی ملت نرم آسان که سخت و درشتی نیست
 در وی و مسامحه بمعنی مسامحه در معامله و تسبیح
 سبک کردن و نرمی کردن و ام را بعد از سخت و الذی
 نفس محمد بیدار سو کند بجای که بقای ذات محمد در
 دست قدرت اوست لغدوة براینه سیر کردن در
 بامداد او روضه یا سیر کردن وقت شبانگاه فی
 سبیل الله در راه خدا یعنی جهاد با عدای دین غیر
 من الدنیا و ماینها بهتر است از دنیا و هر چه در دست
 از متاع و اسباب یعنی اگر مالک کرد آن را و نفرت کند
 دران نامت دنیا از جهت فناء آن و ظاهر این که مراد لغدوة

وَرَوْحُهُ ابْنُ مَطْلُوقٍ رَمَانٌ سِتٌّ يَغْنِي لِحْيَةً وَسَعَةً
وَذِكْرُ غَدْوَةٍ وَرَوْحَةٍ بِرَسْبِيلٍ عَادَتٌ سِتٌّ وَلَمَقَامٌ
أَحَدُكُمْ فِي الصَّفِّ وَهَرَايَةِ اِسْتَادَنِ يَكِي اَز شَمَا
دِر صَفِّ قَتَالِ خَيْرٌ مِنْ صَلَوةِ سِتِّينَ سَنَةً
بِهَر سِتِّ وَفَاضَلَتْ سِتُّ اَز نَمَازِ كَزْدَرْدَنِ شَهْتِ
سَالِ نَمَازِ نَفْلِ وَبَعْضُ كَفْتِه اَنْدَمَادِ بَصْفِ صَفِّ
صَلَوةِ سِتِّ وَمَقْصُودِ بَيَانِ فَضْلِ صَلَوةِ عِجَازِ سِتِّ
بِرِ صَلَوةِ مَنفَرْدِ وَسِيَاقِ حَدِيثِ نَافِذِ دَر مَعْنَى
أَوَّلِ سِتِّ رَوَاهُ أَحْمَدُ **وَعَنْ** عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ غَزَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
كَفَتْ عِبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ أَكْبَارَ صَحَابِهِ وَتَبَا اَز اَنْعَارِ

گفت اخضر

كُنْتُ أَخْضَرْتُ كَسِيَّةً كَغَزَا كُنْدَرِ رَاهِ خَدَا وَلَمْ يَنْوَالَا
عَقْلًا أَوْ يَنْتِ لَمْ يَكُنْ مَكْرِبُ سِتِّ آوَرْدَنِ پَای بِنْدِ
شَتْرِي رَافَلَهْ فَا نَوِي بِسِ مَرَاوَرَسْتِ چَهْرِي كِه يَنْتِ كَرْدِه
يَغْنِي اَكْرَا نَكِ چَهْرِي نِتِ كَرْدِ اِلَهَةِ ثَوَابِ وَاجِرَامِي يَا
رَوَاهُ النَّسَائِيُّ **وَعَنْ** ابْنِ سَعِيدٍ اَنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ رَضِيَ بِاللَّهِ رَبًّا كَسِيَّ رَاضِي وَخَشِنُو
كَرْدِ بَجْدِ اَوْ يَتَقَيَّنِ بَدَانْدَكِه وَيَتَعَلَّمُ بِرُورْدِ كَارِ اَوَا
وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَرَاضِي كَرْدِ بِإِسْلَامِ وَبَدَانْدَكِه دِينِ
وَيِ اِسْلَامِ سِتِّ وَبِمَجْدِ رَسُولًا وَرَاضِي كَرْدِ بِمَجْدِ رَسُولِ سِتِّ
وَجَبَّتْ لَهُ الْجَنَّةُ وَاجِبِ مِيكَرْدِ بَرَايِ وَيِ بَهْتِ فَجَبِّ
لَهَا أَبُو سَعِيدٍ بِسِ شُكْرِ دَاشْتِ وَخُوشِ كَرْدِ مَرِ اِنْ كَلَامِ

گفت اخضر

ابو سعید خدری که شنید از آنحضرت از جهت
 حصول کمال بشارت و مسرت فقال اَعِدْهَا عَلَيَّ
 پس گفت ابو سعید اعاده کن این کلمات را بر من
 و باز گوی آنرا را یا رسول الله فاعادها عليه
 پس عاده کرد آنحضرت آن کلمات را بر ابی سعید ثم قال
 بسته گفت آنحضرت و افری یرفع الله بها العبد ثمة
 درجه فی الجنة و حصلت دیگرست که بلند میگرداند
 خدای تعالی آن حاصل بنده را صد پایه در بهشت
 قَابِلُ كُلِّ دَجِيْنٍ مسافت میان هر دو پایه یکما
 بین السماء و الارض چنان است که میان آسمان
 و زمین است قال و ما هی گفت ابو سعید چه چیز است

آن حضرت

آن حضرت یا رسول الله قال الجهاد فی سبیل الله
 الجهاد فی سبیل الله الجهاد فی سبیل الله گفت آنحضرت
 مکرر سه بار که آن حضرت جهاد در راه خدا کرد
 رواه لم **وعن** ابی موسی قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
 إِنَّ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ تَحْتَ ظِلِّ الشَّيْوَفِ
 بدست درهای بهشت زیر سایه های شمشیر است
 گویند زیر هر شمشیری در است کنایت است از حضور
 معرکه قال فقام رجل رث الخيئة فقال يا ابا موسی
 پس بایستاد مردی کهنه و موده شکل و جاورث
 بنامش کهنه کهنه پس گفت آن مرد یا ابا موسی أنت سمعت
 رسول الله صلعم يقول هذا قال نعم پس گفت آن مرد ای ابی موسی

تو شنیده آنحضرت را که این سخن را گفت ای تنیدم
 من این سخن را از آنحضرت فرجیع الی اصحابه پس جموع
 کرده آمدان مرد بسوی یاران خود فقال بس گفت آن
 بقصد وداع یاران خود اقراء علیکم السلام
 ثم کسر جفن بینه بستر شکست پیام تیغ
 جفن بفتح جیم و سکون فافلقه بس بیدخت
 پیام را ثم مشی بینه الی العدو و بستر رفت
 با شمشیر خود بسوی دشمنان ففصر به بستر
 بشمیر حتی قتل تا آنکه کشته شد رواه مسلم
 و عن ابن عباس رضی الله عنهما ان رسول الله صلی
 علیه و سلم قال لا صحابه الا انما اصاب اخوانکم يوم الحُد

روایت است از ابن عباس که آنحضرت گفت مرار
 خود را که هنگامیکه مصیبت زده شده اند برادران
 شما روز غزوه احد یغی کشته شدن جعل الله
 ارواحهم فی جوف طیر خضر گردانید خدای تعالی
 ایشان را در درون پرنده های سبز گردانند
 الجنة فرو می آیند پرنده ها جو پهای بهشت را
 تا کل من ثمارها میخورند آن طیور از میوه های
 بهشت و تا وی الی قنادیل من و حب و با
 میکنند و پناه می آرند بسوی قندیلها را طلا
 معلقه فی ظل العرش که آویخته شده اند آن قندیلها
 در سایه عرش فلما وجدوا طیب فاکلمهم و مشیرهم

وَمَقِيلُهُمْ بَسْ هَكَامِيكَ يَافْتَنُ أَنْ كُشْتَهُ كَانِ
 اِخْدُ خُوشِي طَعَامِ وَشَرَابِ وَخَوَابِ كَاهِ خُودِ رَاقِ
 مَنْ يَبْلُغُ اخْوَانَنَا عَنَّا كَفْتَهُ كَيْسْتَهُ كَبْرَانِ
 وَخَبْرُ كَنْدِ بَرَادَرَانِ مَا رَا زِ جَانِبِ مَا اِنَّا اِحْيَا
 فِي الْجَنَّةِ كَهْ مَا نَدِ كَانِمِ دَرْ بَهْشْتِ لَيْلَا نَزِيدُوا
 فِي الْجَنَّةِ تَا اَللَّهُ نَا خَوَاهَا نِي وَبِي رَغْبَتِي بَكْنَدِ دَرْ
 وَلَا يَنْطَلُوهَا عِنْدَ الْحَرْبِ وَبَسْتِي وَبِيدِي كَنْدِ
 دَرْ جَنْكِ وَبَارِ نَا اِيستند از ان فقال الله
 اَنَا اَبْلَغُهُمْ عَنْهُمْ بَسْ كَفْتِ خُدَايِ تَعَالَى مِيرَانِ
 خَبْرَا بَر بَرَادَرَانِ شَمَا زِ جَانِبِ شَمَا فَا نَزَلَ اللَّهُ
 تَعَالَى بَسْ فَرْوِ فَرَسْتَا وَخُدَايِ تَعَالَى اِي آيْتِ رَا تَحْسِينِ

الَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَالَهُمْ اَحْيَاءُ
 عِنْدَ رَبِّهِمْ وَكَمَا مَبْرُكًا لِكُلِّ رَاكِبِ كُشْتَهُ
 دَرْ رَاهِ خُدَا مَرْدَانِ بَلَكُهُ زَنْدَهُ كَانَدِ زَرْ دَرْ دُرْدِ
 خُودِ مِرْ رَقُونِ رُودِي دَاوَدِ مِشُودِنَا لِي اَخْرَا اَيَا
 رَوَاهُ اَبُو دَاوُدَ **عَنْ** اَبِي سَعِيدٍ اَلْخُدْرِيِّ اَنْ رَسُوْلَ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُونَ فِي الدُّنْيَا عَلَى ثَلَاثَةِ اَجْزَاءٍ
 كَفْتِ اَلْخَفَرْتُ كَهْ مُسْلِمَانَانِ دَرْ دُنْيَا بَرِ قِسْمِ اَنْدِ
 الَّذِيْنَ اٰمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُوْلِهِ يَكْتَسِبُ اَلْكُفْرَانُ كَهْ
 اِيْمَانِ اَوْرَدِ اَنْدِ بَخْدِ اَوْ بَغِيْغِ خُدَايِمْ لَمْ يَرْتَابُوا بَسْتِ
 دَرْ شَكِ يَنْقَادُوْنَ وَجَاهِدُوا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ فِي
 سَبِيلِ اللَّهِ وَجَاهِدُ كَرْدَنْدِ بَا لِهَامِي خُودِ وَنَفْسِهِمِ

در راه خدا و این جماعت با وجود ایما کامل
 و تهذیب نفس نفع رسانیدن بخلق و بابرک^{نیدن} کردن
 ایشان و ایشان اکل و اشرف و اعلی اند و مرتبه
 وَالَّذِي يَأْتِيهِ مِنَ الْبَنَاتِ عَلَى مِثْلِ الْمَوْلَى وَالنَّفْسُ مَقْتُم
 دوم آنکس که ایمن اندازوی مردم بر مالهای خود
 و نفسهای خود یعنی اگر چه نفع رسانیدن ب مردم
 و غیر نکردن و ضرر بهم رسانیدن و شر بهم نکرده
 و اختلاط نمودن و در طمع نیفتاده اند از
 ایشان چنانکه میگویند مرا از خیر تو امید است
 بدم رسان نشم الَّذِي إِذَا أَشْرَفَ عَلَى طَعْمٍ بَسْتَر
 آنکس که چون مشرف گردد بر طعم و در دل وی افتد که طعم کند

ترکه الله

۷۲
 ترکه الله عز وجل ترک میدهند و می گذارند طمع را
 برای خدا و طلب رضای او و این طائفه اگر چه اختلاط
 کرده اند ب مردم و نزدیک بعضی که طمع نکنند و در
 دایره هم می افتند ولیکن نگاه داشت ایشان را
 خدای تعالی از وقوع در و ام آن و این قسم فروتر
 از دو قسم نخست رواه احمد **وعن** علی و ابی الدرداء
 و ابی هریره و ابی امامه و عبد الله بن عمر و عبد الله بن عمر
 و جابر بن عبد الله و عمر بن حصین رضی الله عنهم
 اجمعین روایت است از هفت صحابه مشهور است
 کلامهم بِحَدَّثِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 آنکه قال که هر یکی از ایشان حدیث میکنند از انحضرت

که گفت مَنْ ارْسَلَ نَفَقَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَسَبَتْ
 بِنَفْسِهِ نَفَقَةً رِجَالاً يَمشيُونَ فِي بَيْتِهِ
 فَلَهُ لِكُلِّ دَرَاهِمٍ سَبْعُمائة دراهم واقامت کند در
 خود و بغير آن و دس مر او راست بهر درم
 بهفصد دراهم و مِنْ غَرَا بِنَفْسِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
 كَسَبَتْ كَسْبًا كَسَبَتْ بِنَفْسِهِ نَفَقَةً رِجَالاً يَمشيُونَ فِي بَيْتِهِ
 فِي وَجْهِهِ ذَلِكَ و انفاق کند در وجه خدا
 آنرا یعنی که از برای ذات او طلب مرصقات دی
 نماید در جنتی که امر کرده است بدان و راضی
 از آن فَلَهُ لِكُلِّ دَرَاهِمٍ سَبْعُمائة الف دراهم
 بس مر او راست بهر درم بهفصد دراهم و در بعضی

نسخ سبعمائة الف دراهم بهفصد هزار دراهم
 ثم تلاه بسم الله الرحمن الرحيم
 يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ يُشَاءُ وَ خَدَارِ يَادِهِ مِيكَدَانِ
 ثواب را هر کسی را که میخواهد روانه این عالم

تمت

